

MERCURIO



REVISTA COMERCIAL
IBERO AMERICANA



Num. 338 AÑO XIX BARCELONA

----- 31 de julio de 1919 -----

FUNDADOR ~ D. JOSÉ PUIGDOLLERS MACIÀ ~
DIRECTOR ~ D. FEDERICO RAHOLA ~
DIRECCION ARTISTICA ~ D. PEDRO C. ABARCA ~
OFICINAS: BARCELONA: Rambla Flores, 1. MADRID: Hermosilla, 12.

SUBSCRIPCIÓN

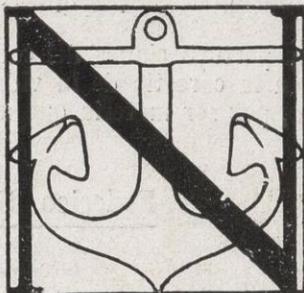
ESPAÑA
UN AÑO 30 PESETAS
EXTRANJERO
UN AÑO 40 PESETAS

SE PUBLICA SEMANAL-
MENTE, ALTERNANDO
LA EDICIÓN ILUSTRADA
CON LA COMERCIAL Y
:: DE TRANSPORTES ::

SUMARIO: La carestía de la vida, por Federico Rahola. — Restauración del solar patrio: Cultivo de cereales en secano, por José Zulueta. — Crónica española, por Baldomero Argente. — Actualidades. — Crónica argentina, por R. Monner Sans

LA CARESTÍA DE LA VIDA

I



UNCA pudimos imaginar que, al terminarse la gran guerra, la humanidad se viese amenazada por el hambre a causa de la carestía espantosa de la vida. Motivos sobrados tienen los gobernantes de todas las naciones para preocuparse gravemente ante semejante conflicto que prolonga indefinidamente las consecuencias de la guerra. La carestía trae aparejados la especulación y

el acaparamiento que no tienen entrañas, y al par la privación y el malestar social, factores todos que conducen al motín, a la rebeldía y a la revolución, mucho más cuando un verdadero ciclón político social hace trepidar al mundo.

¿Cómo se explica que la paz no haya podido restablecer la normalidad en el presupuesto de las familias, no ya obreras sino de la misma burguesía?

En el transcurso de la guerra, por virtud de múltiples circunstancias, se ha producido un desequilibrio tan intenso y crónico entre las necesidades de la vida y los medios de satisfacerlas, que no es posible corregir el mal en un año ni en dos.

La producción de substancias alimenticias y primeras materias durante estos cinco años ha disminuído de una manera incalculable por los millones de trabajadores substraídos a la labor diaria, consagrada en su mayor parte a la tierra.

Seguramente más de 50 millones de hombres han absorbido los ejércitos en lucha, todos ellos en plena actividad y vigor, cuando la fuerza física y la energía intelectual dan el máximo rendimiento.

De ellos, según cálculos, han quedado fuera de combate de 10 a 12 millones, un verdadero caudal de juventud, agotado

en su total producción. Los que eran los más fuertes, yacen muertos, mutilados o inútiles por causa de las heridas y de las enfermedades incurables. Constituye esta hecatombe una pérdida definitiva que es imposible reparar de momento en el campo de la producción.

Hay que añadir a ello los millones de obreros, mujeres en su mayor parte, arrebatadas de los campos y talleres para surtir las fábricas de municiones y pertrechos de guerra.

Y por si esto no bastase, la peste universal, llamada sin razón gripe española, hizo estragos inauditos en todos los continentes. Se han estimado en 6 millones las víctimas de la peste, y ante este dato no es exagerado suponer que más de 100 millones de enfermos quedaron privados de todo esfuerzo y actividad un largo período. La gripe atacó principalmente a los jóvenes, haciendo más sensible el vacío que ocasionó definitivamente la muerte y temporalmente la enfermedad.

La guerra ha representado, por lo tanto, como una huelga de cinco años en que han tomado parte más de 50 millones de obreros manuales e intelectuales, constituyendo una pérdida que excede de 75,000 millones de jornadas de trabajo. El cálculo es como sigue: 50 millones de trabajadores a razón de trescientos días laborables por año, multiplicado por cinco, arrojan la cifra citada.

Tan enorme caudal de trabajo es muy difícil de valorar por la diversidad de jornales, y por comprender una masa considerable de labor intelectual que no se puede apreciar, pero su simple enunciación produce verdadero estupor. En realidad constituye una cantidad inconmensurable de trabajo substraída a la producción normal que requerían las exigencias de la vida de las naciones, que por fuerza ha tenido que ocasionar una baja brusca en la oferta cuando se acrecentaba la de-

manda ante las amenazas del porvenir. Por este solo concepto se explica ya la crisis de las subsistencias.

Fijémonos, además, en que han quedado fuera de toda explotación las tierras y las fábricas de muchas regiones privilegiadas, sometidas a los rigores de la guerra, tales como las comarcas productoras de cereales de Rusia y de los Balcanes, las tierras fértiles y las ciudades industriales del Norte de Francia y muchas tierras de Oriente.

A la disminución de la potencia productora hay que añadir las grandes dificultades de los transportes que impidieron la circulación de las mercaderías. El problema del hambre en el mundo fué resuelto el día que la facilidad y la rapidez de comunicaciones permitió que en poco tiempo fuesen trasladados los sobrantes a los lugares donde hacían falta. Es sabido que el contraste de las estaciones en los dos hemisferios es causa de producción continua en los productos del suelo, es decir, que el comercio de víveres no llega nunca a interrumpirse. Por otro lado, nunca las malas cosechas son universales, de manera que todo déficit en una parte se corresponde con un superávit en otra. Siendo así, todo se resuelve por medio de una buena distribución de los productos que realiza perfectamente el libre comercio contando con abundantes medios de transportes. ■

Sucedió con la terrible guerra, que todavía pesa y pesará sobre la humanidad, que las naciones beligerantes tuvieron que aplicar sus flotas marítimas y sus conducciones terrestres a la movilización y al suministro de sus ejércitos. Con ello quedaron separados del servicio comercial la mayor parte de los elementos de transporte. Agravó todavía más la situación el bloqueo marítimo, que quitó a los neutrales la libre disposición de su marina y que cerró en absoluto el paso a los buques de varios beligerantes que antes representaban un vital factor de tráfico universal.

La feroz e inhumana guerra submarina que puso en práctica Alemania redujo de una manera alarmante el tonelaje de que disponían beligerantes y neutrales para el comercio marítimo. Diez millones de toneladas fueron destruidas, y valiosos cargamentos que hubiesen remediado imperiosas necesidades fueron a parar al fondo del Océano. ■

El peligro de la navegación, que dificultó el seguro, la demanda creciente de buques cada vez más reducidos en número y la elevación extraordinaria del precio del carbón, llevaron los fletes a alturas nunca soñadas, produciendo en consecuencia un encarecimiento en las mercancías que contrastaba con el precio de origen.

En diversos países iban cosechándose y acumulándose los productos que hacían falta en los mercados exhaustos : el trigo, el algodón, la lana, la carne, los cueros, el carbón, la seda exis-

tían disponibles, pero era indispensable ir a buscarlos allí donde se encontraban, muchas veces averiándose, y no había manera de encontrar naves para su conducción.

Resultaba que algunos pueblos, en plena abundancia, padecían miseria, porque no podían dar salida a sus frutos, y que otros, con sobra de dinero, se veían condenados a la abstención por tener aquéllos fuera de su alcance. El antiguo Tántalo se apoderó de los pueblos : cada nación pasó por su suplicio.

Bajo otro aspecto los gastos fantásticos de la guerra, los empréstitos seguidos, las emisiones constantes de los Bancos, hincharon de tal modo la circulación fiduciaria, especialmente en los pueblos beligerantes, arrojando del mercado las especies metálicas, que sobrevino un desequilibrio espantoso entre la moneda disponible y las mercaderías en oferta. Cada día las naciones tenían más moneda que ofrecer, con lo cual se reducía su valor y su potencia adquisitiva. Las mercaderías seguían y siguen cotizándose en oro, y la moneda fiduciaria, depreciándose sin cesar por su mayor abundancia, iba aumentando el precio de las cosas en proporción siniestra. La medida de las mercaderías, que es al fin y al cabo la moneda, iba estrechándose, y por lo mismo alcanzaba cada vez una cantidad menor de productos.

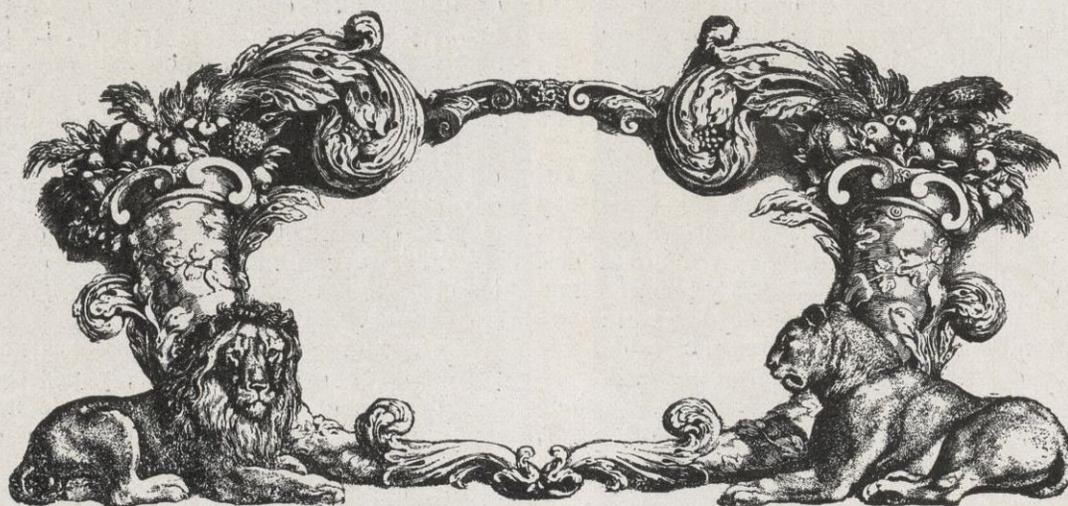
Esto nos da la razón de por qué la elevación de los salarios no ha sido un alivio de la clase obrera, agravando por otro lado el mismo problema de la carestía por el aumento que ha originado en el coste de producción.

La llegada de los norteamericanos fué uno de los motivos del alza de los salarios, ya que en sus contratos y talleres introdujeron los de América más altos que los de Europa, provocando una competencia que determinó una elevación general.

De igual modo los Gobiernos para atraer a los obreros a las fábricas militares no repararon en precio, y llevaron los jornales a límites que nadie podía prever. Sucedió, sin embargo, que el salario nominal, que es la cantidad de monedas que obtiene el obrero por su trabajo, no guardó relación con el salario real que es el representado por las mercancías que logra el obrero con el salario que gana. Con tal motivo algunos obreros dicen que no les satisface el aumento de salario, y que se contentarían más con la disminución del precio de las mercaderías, recordando que antes con salarios menores su presupuesto resultaba mucho más equilibrado.

La política de los Gobiernos y las perturbaciones del consumo han influido mucho también en la carestía de la vida, como demostraremos en otro artículo, por ser materia que no se puede tratar en poco espacio.

Federico Rahola





RESTAURACIÓN DEL SOLAR PATRIO

CULTIVO DE CEREALES EN SECANO

SEGÚN datos facilitados por los servicios agronómicos provinciales, la sementera de cereales de invierno arroja los siguientes resultados :

La superficie total del sembrado en el año agronómico de 1918-19 es de

Trigo.....	4.200,025	hectáreas
Cebada	1.657,336	»
Centeno	37,305	»
Avena.....	622,613	»
	<u>6.517,279</u>	

De éstas hay que descontar por el regadío :

Trigo	250,537	hectáreas
Cebada	87,169	»
Centeno.....	542	»
Avena	7,293	»
	<u>345,541</u>	
	6.517,279	
	<u>- 345,541</u>	
	<u>6.171,738</u>	

Comparando esta cifra con las exiguas, relativamente, que nos da el regadío, la viña y el cultivo arborescente; trayendo a la memoria que el cultivo de secano es de año y vez cuando no de tres hojas, lo cual implicaría para el cultivo cereal de secano por lo menos una superficie de 15 millones de hectáreas, razonarían bien los que reputan el cultivo cereal de secano el más importante de España. Lo es por su extensión. Pero si parangonamos por unidad de superficie, rendimientos, y aquilatamos beneficios y ponderamos número de habitantes, nos inclinaremos a juzgar estos cultivos según su riqueza positiva como uno de tantos, estudiando si sería bueno reducirlos en extensión y mejorarlos en intensidad para sacar de ellos mejor partido.

El problema siempre es el mismo.

Visitando las huertas de la provincia de Castellón de la Plana, allí por el año 1904, no volvía de mi asombro al comprobar rendimientos, en el trigo, de 75 y 80 hectolitros por hectárea, en rotación no interrumpida con otras ricas cosechas. Recordaba, por contraste, haber leído en las estadísticas oficiales cifras tan irrisorias como las de 5 hectolitros y aun menos, por hectárea en ciertas provincias de la meseta central. Uno de mis amigos, encareciendo el esmero que en el cultivo de secano ponen los valencianos, ofreció llevarme a una finca ejemplar de don Enrique Gimeno, en el mismo término de Castellón. La fama estaba del todo justificada. El secano de tan eximio labrador competía, por su aspecto, con los cultivos de huerta. Ahora

he sabido que pudiendo hacerse con agua para regar, el señor Gimeno riega hasta donde le alcanza el agua. Es un dato.

Traigo a colación el recuerdo y la fecha de mi visita con todo intento. El secreto de los portentos realizados por el señor Gimeno en el secano se reducían a labores superficiales *muy repetidas*, con el trasnochado arado romano. Mediante este procedimiento, que para un agricultor valenciano no constituye una novedad, se mantenía siempre mullida y limpia de malas hierbas una capa superficial de unos 8 centímetros de espesor, a fin de evitar la evaporación, conservar la humedad y tener la tierra esponjada, con objeto, además, de que absorbiera la mayor cantidad posible de lluvia eventual. Una práctica secular llevada a su perfección; observada con la constancia requerida y nada más.

Así es que al leer, el año 1906, en un diario argentino una correspondencia de los Estados Unidos del Norte bombeando el gran descubrimiento realizado por el *farmer* Mr. Campbell del *cultivo en seco* — así escribía el corresponsal con notorio agravio de la lengua castellana — hube de publicar un artículo (después de leído el folleto en que Mr. Cambell explicaba *su sistema*), burlándome del léxico americano y demostrando que el colosal invento se reducía a un *simple procedimiento* para ejecutar en grande escala lo mismo que preconizaba nuestro Columela en los albores de la Era Cristiana y vienen practicando los españoles desde hace siglos.

Quitando lo de *sistema* y *método nuevos*, que a tanto no alcanza el *procedimiento* bautizado ya con la frase exótica *Dry-farming*, por los escritores de cosas agronómicas, le concederemos toda la importancia que realmente tiene como un perfeccionamiento del clásico *cultivo de secano*, que sólo en cereales ocupa en España más de 15 millones de hectáreas.

El sabio francés M. Deherain, a fines de siglo pasado, puso un correctivo serio y definitivo a las exageraciones de los pseudocientíficos que abominaban del barbecho, reputándolo de atrasado y antieconómico. M. Deherain dejó bien probado que en comarcas escasas de agua el barbecho es indispensable, si se quiere poner a disposición de las plantas cultivadas la humedad necesaria a su vegetación: explicó científicamente la circulación del agua en el suelo; justificó las prácticas culturales en uso, de desfonde más o menos profundo, de pulverización de los terrones, de binas y escardas repetidas *echando mano de las gradas y cultivadores* americanos. Esto es lo científico y lo que establece un criterio seguro para la práctica.

A los colonos americanos de las comarcas secas se les debe no más que el haber acometido en grande escala y con éxito el cultivo según los principios de antiguo conocidos por todo buen agricultor.

En el folleto de Mr. Campbell noté una particularidad, de la cual no se ha hablado más. El arado de que se valía este delantero audaz tenía un dispositivo especial en el talón para

apretar la tierra en el fondo del surco, con objeto de evitar las filtraciones rápidas del agua en las tierras excesivamente permeables. En lo demás, escribe el autor del folleto, « no es fácil explicar con palabras la adecuada condición del suelo requerida por la planta ». De su confusa descripción se trasluce lo que sabíamos sobradamente: que las tierras de labor no es bueno que sean, ni demasiado sueltas, ni excesivamente compactas, es decir, porosas, pero no con oquedades; de granos finos en contacto, pero no adheridos; no han de estar secas, ni saturadas de humedad; que no conviene ni frías, ni cálidas; en una palabra, lo esencial para el cultivo de secano es que se mantenga la *circulación*, ora descendente, ora ascendente, del agua en el seno de la tierra, sin detrimento de la acción de los demás agentes que entran en juego en la obra magna de la producción. Después de todo lo mismo es aplicable a las tierras regadas: un exceso de humedad las perjudica. La tierra apelmazada por la presión del agua oprime, con daño de la vegetación, las tiernas raicillas; las combinaciones químicas operadas en el subsuelo se paralizan; el trabajo misterioso de los fermentos se amortigua. Fundamentalmente hay que preparar y mantener las tierras de la misma manera para lograr el mismo resultado; el equilibrio de los elementos de producción. Redúcese el problema del secano a captar y conservar el *minimum* de agua disponible.

No perdamos de vista que allí donde es posible aportar agua, el mejor procedimiento es regar, si se quieren cosechas seguras y abundantes.

Se argüirá: ¿Y dónde no se puede?

Hay que preguntarse entonces: « Los terrenos de que dispongo, ¿valen la pena de estar sometidos a los pases repetidos de grada? ».

Cierto día conversando con un abogado distinguido de Madrid, cuyo suegro había estado locamente encaprichado por una finca de ese secano de veras propio de la meseta central, me confesaba que llevaba gastados muchos miles de duros en mejorar los cultivos, sin obtener resultados positivos. Hube de preguntarle: — ¿Tienen fondo sus campos? — No, señor; se encuentra, a poco que el arado penetre, el subsuelo impermeable. — El suelo, ¿es fértil? — No, señor; yesoso en demasía. — Pues, ¿por qué se obstina en trabajarlo? — ¿Qué me aconseja usted? — Abandonar el cultivo, repuse sin vacilar.

El asombro de mi interlocutor no tuvo límites. Y sin embargo, tengo por cierto que una tercera parte del secano español produciría más dejado yermo, con sólo el aprovechamiento del pastoreo, que castigado inútilmente por la reja del arado. Con las tierras buenas o en condiciones de ser mejoradas, si se quiere, artificialmente, ya es otro cantar.

Así acontece en Argelia, donde se han hecho ensayos afortunados de un procedimiento que en mi sentir supera al cacareado *Dry-farming*, debido, según noticias, a la experiencia agrícola de los emigrantes españoles, particularmente alicantinos, que tanto han contribuido a la riqueza de aquella colonia francesa.

Mr. Ryff expuso en 1898 experiencias llevadas a cabo por los Comicios Agrícolas de Setit. La novedad consistía en sembrar con máquina dos líneas de trigo a la distancia de 25 centímetros, espaciadas estas líneas de las otras por una faja de 80 centímetros, dando a esta faja labores repetidas.

Ignorando estas experiencias — que no encontraron eco — M. Bourdiol, propietario en Rívoli (Orán) puso en práctica un procedimiento parecido consistente en sembrar de trigo, bastante espeso, dos surcos; dejar un espacio de 70 ó 120 centímetros de ancho destinado a facilitar los pases del culti-

vador (por lo menos seis, y a lo más diez) siempre que después de llover, las condiciones del terreno permitan la operación. Sostiene M. Bourdiol que sin abonos y sin desfonde, sólo con estas labores superficiales, a la manera de las preconizadas por M. Ravaz para la viña, asegura un promedio de cosechas muy superior al de sus vecinos cultivando según métodos antiguos.

Las ventajas saltan a la vista: la superficie ocupada por el sembrado es pequeña, y gracias al ahijado exuberante de la planta da un número considerable de espigas; todos los campos se pueden tener constantemente sembrados, mediante que se muden de sitio los surcos todos los años; aumenta considerablemente la extensión de los cultivos; facilita la siega, etc., etc., gracias a las fajas de tierra, no sembradas, que se conservan limpias de malas hierbas y esponjadas.

De todas suertes, el ensayo de M. Bourdiol es *un caso* que puede dar pie a una conclusión empírica; no se puede generalizar sino mediante la precaución de tener bien presentes los principios citados por M. Deherain y por los tratadistas inspirados en la verdadera ciencia.

De ahí que se releguen a segundo término las cuestiones relativas a si es necesario o conveniente practicar labores profundas; emplear o no estiércol y abonos químicos; alternar los cereales con leguminosas u otros cultivos; valerse de esta o aquella clase de instrumentos, etc. Son cuestiones que se han de discutir aparte. Hay casos en que sí y otros en que no. Lo esencial es saber que por unos u otros medios interesa aumentar cuanto sea posible la capacidad receptora del suelo para la lluvia, sin caer en un exceso de humedad; retener el agua almacenada evitando filtraciones cuando el subsuelo resulta permeable en demasía y amortiguando la obra de la capilaridad a beneficio de una capa de tierra mantenida constantemente suelta. La forma y ocasión de desterronar hasta lograr una pulverización fina de binar y escardar, con o sin estercoladuras, depende del tino de cada agricultor, según las circunstancias.

Queda en pie el principio del barbecho tan vapuleado por los teóricos imperfectos. Queda en pie que ciertos terrenos, en determinadas circunstancias, no deben ser cultivados, y en cambio se han de laborar con más trabajo y esmero los que prometan un beneficio; las labores que se dan con pérdida a los malos terrenos pueden ser lucrativas en los buenos. Queda en pie que el principio fundamental del famoso *Dry-farming* no es cosa nueva en España; que los argelinos han hecho buen camino, por su parte, perfeccionando la tradición española. No tenemos necesidad de engañarnos usando solecismos; la idea queda perfectamente expuesta hablando de cultivo de secano. La modalidad norteamericana, como la modalidad argelina, se expresa claramente diciendo: cultivo de secano a la americana, a la argelina, etc.

Sacamos en limpio de lo dicho que en España reduciendo la extensión destinada a cereales para mejorar el cultivo se acrecentaría la producción, que es lo que se trata de demostrar. Allí donde sea factible aportar agua para el riego hay que hacerlo, dejándose de fantasías americanas. Producir, producir y producir lo más y lo más económicamente posible: este es el problema. El problema del agua lo dejamos tratado en su lugar; empieza en el régimen de lluvias influido por las grandes superficies de evaporación, sigue con el régimen de pantanos y canales, y termina con las prácticas de labores profundas y binas incesantes. Utilicemos el secano — prescindiendo de exclusivismos — con árboles de raíces profundas, con arbustos y con cereales, según las circunstancias. Así completaremos la restauración del solar patrio.

José Zulueta





CRÓNICA ESPAÑOLA



CAÍDA DEL GOBIERNO.— El Gobierno del señor Maura cayó súbitamente,

después de una votación en el Congreso y al revuelo de un acta, como se había profetizado. Dado el tono violento que desde el primer instante habían impreso con notorio error a la política española, los señores Maura y Cierva no podían vivir. Mucho menos era posible su permanencia funcionando las Cortes, porque el régimen parlamentario es esencialmente un régimen de conciliación, al menos entre los partidos y grupos políticos que aceptan la legalidad común.

Rasgo característico de la política emprendida por los señores Maura y Cierva fué la lucha contra todos los elementos políticos y sociales que no les estuvieran sometidos. Este error primordial nace de una excesiva estimación de sí propios y ha conducido fatalmente a otra multitud de errores y torpezas cuyos frutos estamos cosechando.

Un día, siendo Maura jefe del partido conservador, sintetizó su apreciación del personal político en la celebérrima frase: «Nosotros somos nosotros». Es decir: «nosotros», los que aceptaban su jefatura, somos los selectos, los escogidos, los demás son patulea, chusma. Cuando perdió la jefatura del partido conservador, su apreciación persistió; sólo que el «nosotros» se aplicaba únicamente a los adeptos personales, y los conservadores pasaron, en su concepto, desde el bando de los escogidos al de la patulea, «furrieles», como el propio Maura los llamó.

El señor Cierva, en aquella división, se apartó también del señor Maura sin unirse al señor Dato. Esta postura tenía muchas ventajas. Podía ser lazo para una recomposición futura, prestando un servicio que no había de quedar sin premio. Podía también inclinarse al bando que triunfara cuando llegase el momento decisivo. Esto último aconteció. Cuando expiraba la etapa liberal, se supuso que sería llamado el partido conservador. El señor Cierva estaba en inteligencia con el señor Dato para ser con él ministro de Hacienda. No fué llamado el partido conservador, sino el maurista; y el señor Cierva se puso de acuerdo con el señor Maura y fué con éste ministro de Hacienda. Automáticamente quedó incluido en el soberbio «nosotros somos nosotros» de su nuevo Presidente.

Toda la campaña hecha por los mauristas durante estos últimos años, en sus mitines y en su prensa, es una monótona glosa de ese «nosotros somos nosotros», en que está resumida su sumaria ideología política. Con ese espíritu subieron al poder. Para dominar al resto de las fuerzas políticas, constituyeron un Gobierno homogéneo, en vez de entenderse desde el primer

instante con el señor Dato; con lo cual hicieron imposible más tarde la inteligencia entre las dos ramas de las derechas constitucionales. Y se negaron a restablecer las garantías durante el período electoral; e hicieron las elecciones con aquel desenfado lujo de violencias que tanto ha contribuido a saturar de ira y odio nuestro ambiente político. Desacierto sobre desacierto, acumularon tantos en este sentido, que fué imposible todo aplacamiento de los ánimos. La perseverancia en esa actitud enconó más aún los debates parlamentarios. Y contrastando la agresión continua, con la pasividad del ministerio en los problemas urgentes, sobre todo en el agrario, donde el ministro de Fomento, señor Ossorio y Gallardo, al cabo de tres meses y después de muchas idas y venidas, no acertó con una idea útil, dando testimonio de una incapacidad sorprendente, para quienes, olvidando su etapa de Barcelona, esperaban de él otra cosa, hicieron irremisible la caída de la situación.

Una vez más se ha comprobado que el señor Maura, personalmente digno de toda consideración, es tan pésimo gobernante como magnífico y admirable orador.

A REY MUERTO... — Después de una crisis laboriosa, la substituyó el partido conservador. Figura al frente del Gobierno el señor Sánchez de Toca y no el señor Dato. ¿Por qué? Según los maliciosos, éste queda inhibido por ahora para no granjearse la enemiga de los derribados y poder mañana presidir una concentración. Oficialmente, se explica por el mal estado de salud del señor Dato, quebranto físico cuya proclamación coincidió con la crisis.

El nuevo Gobierno, parlamentaria y políticamente, es muy endeble. Tiene en el Congreso noventa y cinco votos. Es un Gobierno de grupo más. Los mauristas y ciervistas no se recatan para acribillarlos a dicterios y anhelan su destrucción. Sólo puede vivir en el Congreso entregado a las izquierdas. Verdad es que éstas, persuadidas de la inocencia con que procederían si lo acosaran, se muestran gubernamentales, con lo cual se ha restablecido la necesaria cordialidad.

Dos males se siguen principalmente de esta debilidad: el Gobierno actual no realizará ninguna de las obras de importancia que el bien público demanda; y a diario se habla de crisis. En el momento que corre, cuando acaba de jurar el ministerio, ya transpira por todos los periódicos ambiente de crisis.

Los más optimistas le auguran vida hasta el otoño. Pero coinciden en asegurar que, aun no ocurriendo nada imprevisto durante el verano, en las primeras semanas del próximo período de Cortes, caerá, tanto por falta de fuerzas propias como por la actividad de algunas de las oposiciones más inquietas, que no tendrán paciencia o virtud suficiente para resistir la tentación de derribarle con ánimo y esperanza de sucederle en el poder.

Será un mal la prematura caída de este Gobierno. Puede preverse, y hay que resignarse a ello, que su etapa de mando será infecunda. Pero si las fuerzas que lo substituyan carecen de las condiciones necesarias para constituir un Gobierno fuerte, como ocurrirá si los liberales no se reorganizan adecuadamente, para lo cual necesitan tiempo de oposición, los sucesores adolecerán de igual esterilidad.

DESCOMPOSICIÓN DE LOS PARTIDOS. — Es que hemos llegado al momento final del primer período de nuestra evolución política : el período de descomposición de los viejos partidos.

Empezó hace años por agotamiento de sus idearios y por incomunicación con la realidad nacional. Se acentuó durante la guerra. Fué ésta un poderoso revulsivo de todas las estáticas sociales. Coincidió con ella en esta labor, el auge de las organizaciones obreras. Primero se quebrantó el partido conservador. Gobernando los liberales hemos visto sentados en los escaños de la derecha tres grupos : datistas, mauristas y ciervistas. Después se rompió el partido liberal. La descomposición de éste se ha ido acrecentando hasta llegar a la hora presente, en que ninguno de sus grupos puede razonablemente abrigar la pretensión de asumir solo el poder. Finalmente hemos visto la desarticulación última de los conservadores durante la crisis pasada.

En esta descomposición no pueden surgir más que gobiernos efímeros e impotentes, precisamente cuando las nuevas circunstancias de todo país exigen Gobiernos fuertes y capaces de acción. La debilidad del Gobierno repercute en todo el organismo director de España, y avisa de la importancia y urgencia de poner fin a tal estado.

De este aviso, que la realidad misma da, se han percatado unas y otras fuerzas. Se necesita reorganizar los diversos elementos políticos, agrupándolos y sistematizándolos, para que, cumpliendo su oficio cerca del país, den origen, al propio tiempo, a Gobiernos estables y vigorosos. Constituye esto la segunda etapa de nuestra evolución política, etapa constructiva que, por el apremio de la realidad, exige toda diligencia, y por su alcance para el futuro nacional, toda reflexión.

Varias tentativas reorganizadoras se han realizado. La última es la acometida por don Amós Salvador respecto de los grupos liberales. Todas fracasaron. Porque para reorganizar hay dos miras absolutamente contrapuestas. Una, resucitar lo viejo ; otra, crear algo nuevo. Lo primero es completamente imposible ; y eso es lo que se ha intentado. No se necesita, para formar juicio, indagar las causas que rompieron el partido liberal y separaron a los hombres que lo componían ; basta saber que esas causas subsisten para afirmar que es inútil esforzarse en juntarlos en el molde anterior, reconstruyendo el partido tal como estaba. Las mismas causas de disensión operarían de nuevo y volverían a romperlo.

Tiene España que volver a los grandes partidos, pero no a los anteriores, sino a los que convengan a la realidad actual. A las izquierdas toca proceder más presurosamente, tanto porque el ambiente general del mundo recomienda una política reformadora propia de las izquierdas gubernamentales, como porque serán verosimilmente los herederos del actual Gobierno y los llamados a convocar nuevas Cortes. El gran partido liberal que España está necesitando debe comprender y sistematizar a todos los sectores políticos que median entre los conservadores templados y las minorías radicales que se colocan voluntariamente fuera del régimen constitucional. Mas pretender amalgamarlos a todos de golpe, mediante unas declaraciones vagas y difusas con nombre de programa, dejando latentes los antagonismos todos y las discordias tradicionales, es un absurdo que sólo conduce a perder el tiempo.

La reorganización debe comenzar por los grupos más afines, sobre todo si, al par, son los más numerosos. Muchas condiciones coinciden en las minorías democrática y liberal que acaudillan, respectivamente, los señores Marqués de Alhucemas y Conde de Romanones. Ninguna diferencia fundamental y ningún agravio personal los separa. Su fusión sería tan natural y casi espontánea como cuanto impone la lógica. Constituirían inmediatamente un núcleo liberal de cien diputados y noventa senadores, esto es, un partido fuerte y capaz para ir integrando por sucesivas inteligencias en un sistema, a las demás fracciones de la izquierda. La obra no sería fulminante ; pero siendo hecha gradual y paulatinamente, sería sólida. Porque no basta que en Madrid se unan verbalmente los jefes ; es menester que esa unión, trascendiendo de una parte a los inmediatos propósitos de Gobierno y de otra a las organizaciones provinciales y locales, se incorpore a la realidad.

En las manos de esas dos minorías está, pues, apresurar el curso de esta etapa reconstructora de los organismos políticos. ¿Lo harán así? Seguramente, porque su deber se lo aconseja.

De todos modos, el verano próximo no será una estación muerta, como otras veces, para las hilanderas políticas.

LOS PROBLEMAS PENDIENTES. — Mientras tanto, los problemas capitales de la vida nacional quedan pendientes. Descuelan el obrero, en sus dos fases, agraria y urbana, y el económico, en sus tres aspectos : reconstitución interna, régimen arancelario y de tratados, y presupuestos.

No debe esperarse, desgraciadamente, que ninguno de ellos sea acometido seriamente. No son esos problemas para los períodos de transición política como el que atravesamos.

Por fortuna, en la marcha de las naciones, la menor parte corresponde a los Gobiernos ; y el máximo impulso es hijo de la vitalidad social.

Madrid, 27 julio.

Baldomero Argente





Regatas de balandros. — El Rey en el muelle



El Alcalde saludando a la Reina

SANTANDER

ACTUALIDADES



us Majestades los Reyes se trasladaron al palacio de la Magdalena en Santander. La recepción que se hizo a doña Victoria, al príncipe de Asturias y a los infantitos fué entusiasta, especialmente a su paso por la Avenida de Alfonso XIII; el Rey llegó en automóvil acompañado del marqués de Viana. Entre los diversos festejos organizados allí, hay que citar las regatas de los balandros del Rey. Su Majestad tomó parte sobre el *Giralda V*, acompañado de la duquesa de Talavera. La reina doña Cristina marchó a San Sebastián, donde fué objeto de una cariñosísima recepción.

El eminente actor don Enrique Borrás estuvo en el sanatorio antituberculoso para niños del Pedroso. El gran artista recitó varias poesías a los niños, que quedaron encantados.

Para celebrar la victoria de las tropas aliadas en la iglesia de San Agustín de nuestra ciudad se celebró un solemne *Te Deum*, al que concurrieron los cónsules de las naciones aliadas, las autoridades y numeroso público. Muchísimos fueron los balcones engalanados para celebrar la fiesta de la Paz, pero entre ellos se distinguió el del consulado inglés en Alicante.

En Irún y en Pamplona se celebraron grandes festejos; en esta última población, dejando aparte las tradicionales corridas de toros, lo más saliente fué la grande y solemne procesión de San Fermín. En Irún hubo la mascarada de costumbre, figurando en ella el general, la cantinera, el tambor mayor, la banda, etc.

En Ondarroa se ha botado el vapor *Antro Solo*, de 1,000 toneladas, el mayor construido en aquellos astilleros.

En nuestra Universidad Industrial se inauguró una exposición de trabajos escolares que ha constituido un verdadero éxito. En Hostalets de Pierola se inauguraron las nuevas escuelas municipales, con asistencia del delegado regio doctor Carulla. La población en peso asistió al acto.

Para celebrar la elección de don Enrique Rafols, para el cargo de diputado provincial, sus amigos y correligionarios organizaron un banquete en el restaurán del parque. Brindaron nuestro amigo don Rafael Vehils, el marqués de Villanueva y Geltrú, el señor Durán y Ventosa y otros señores.

Lo más saliente en estos últimos días fué la celebración de la V Semana Municipal en el Salón de Ciento de nuestra ciudad de Barcelona.

El día 14 se inauguró con gran solemnidad. Formaban la presidencia el alcalde de Barcelona, señor Martínez Domingo; el alcalde de Madrid, don Luis Garrido; el jefe de la sección administrativa de primera enseñanza de Barcelona, don Rafael Vidal, en representación del gobernador civil; el teniente alcalde de San Sebastián, señor Ayguerrichi; el diputado provincial, señor Ulled, representando la Mancomunidad de Cataluña; el diputado provincial señor Roma, en representación de la Diputación provincial de Barcelona; el delegado de Hacienda, señor Eulate; el concejal del Ayuntamiento de Zaragoza, don Diego Funes; el concejal de este Ayuntamiento, señor Llopis, y el director de la «Escuela de Funcionaris», don Isidro Lloret.

En el estrado estaban, también, además de diversos asambleístas, el concejal del Ayuntamiento de Santander, don Rufino Pelayo; don Ricardo Terrades, delegado del Ayuntamiento de Huelva; el teniente alcalde



PAMPLONA: Fiestas de San Fermín



Llegada de la Reina y los Infantes



Regatas de balandros

SANTANDER

de Madrid, don Alejandro Fernández; el jefe de Negociado de Prensa del propio Ayuntamiento, don Alejandro Pizarroso; el secretario particular del alcalde de Madrid, don Federico Dena; el teniente de alcalde de San Sebastián, don Cándido Marcellán; el concejal del propio Ayuntamiento, don José Imaz; el jefe de Hacienda del mismo, don Juan Mugica, y el secretario del Ayuntamiento de Barcelona, don Claudio Planas.

Los mencionados señores estuvieron momentos antes en el despacho de la Alcaldía cumplimentando al señor Martínez Domingo.

Dió la primera de las conferencias el señor Garrido Juaristi, alcalde de Madrid, quien trató con gran conocimiento de causa el tema «Las haciendas locales en las grandes ciudades»

Antes que el señor Garrido, había saludado en catalán y

en castellano a los assembleístas el alcalde de Barcelona señor Martínez Domingo.

Cuando el señor Garrido terminó su lección fué objeto de una ovación cariñosa y entusiasta.

Al día siguiente, 15, bajo la presidencia del alcalde de Madrid, disertó el delegado de Santiago de Galicia señor Villar Grangel, quien trató de los Ayuntamientos y parroquias gallegas y de sus diversidades; abogó por la autonomía municipal. Fué también muy aplaudido.

La tercera sesión fué presidida por el alcalde de Barcelona y en ella usó de la palabra el señor don Manuel Marraco, de Zaragoza, quien después de abominar a los Gobiernos centrales por el olvido

en que tienen a las regiones, abogó por la creación de los Parlamentos regionales. Fué aplaudido ísimo.



BARCELONA: V Semana municipal



SAN SEBASTIÁN: Llegada de la Reina doña María Cristina



IRÚN: El general y su cantinera en los festejos



PEDROSA: Visita de Enrique Borrás en el Sanatorio de niños tuberculosos

Inmediatamente tomó la palabra el señor Sans y Buhigas, quien manifestó que por las circunstancias había tenido que encargarse de las conferencias que debían dar los señores Flores de Lemus y Vidal Guardiola, tarea impropia, ya que se trataba de substituir a los dos mejores técnicos que posee España. Trató del nuevo repartimiento municipal.

Dicho señor Sans y Buhigas prosiguió al día siguiente con su tema, mereciendo, por la pericia con que lo desarrolló, la felicitación más entusiasta de la Asamblea.

En la misma sesión habló don Humberto Torres, alcalde de Lérida, que dió una lección tratando de «La ciudad mediana; dos años de experiencia personal». Fué una conferencia notabilísima y premiada con grandes aplausos.

Al día siguiente, y ante numerosa concurrencia, el catedrático de la Universidad de Granada, don Pablo Azcárate, peroró sobre «El Municipio en León».

Historió detalladamente dicho sistema de representación, explicando el paulatino decaimiento del Concejo y la paulatina preponderancia del Municipio. Estudió la oportunidad de la subsistencia del Concejo abierto de León, para deducir la conveniencia de que no desapareciera, dado su funciona-

miento normal. Leyó una pintoresca descripción de las reuniones de los Concejos leoneses que se celebran en primavera, verano y otoño, los domingos, a la salida de misa, con asistencia de todos los vecinos, casados y viudos, con casa abierta, y en algunas regiones, las viudas con casa abierta.

Grandes aplausos premiaron su labor y acto seguido subió a la tribuna el señor Salillas, quien hablaba en substitución del señor Lerroux, a quien arduas tareas políticas mantenían en Madrid.

El señor Salillas desarrolló el tema: «Los republicanos ante el problema de las Haciendas locales».

Proclamó la necesidad de que un carácter ocupe el ministerio de Hacienda para refrenar los gastos y obligar a tributar a quien a ello esté obligado. Dijo que las Haciendas locales, hoy comprometidas en la crisis nacional, deben ser autónomas. Urge resolver el problema municipal, pero éste está vinculado con otros problemas nacionales. Las cosas tienen que resolverse de arriba abajo, y mientras no se solucione la crisis nacional no podrán resolverse las locales.

Aludió a los contingentes de Consumos provinciales y carcelarios, y sobre este último dijo que desde el año 1849, en la ley de prisiones, está solucio-



BARCELONA: Salida del Te Deum que se cantó en San Agustín, para celebrar la victoria de los aliados



ONDARROA: Botadura del vapor Antro Solo



BARCELONA : Banquete en honor del diputado provincial don Enrique Rafols HOSTALETS DE PIEROLA : Inauguración de las nuevas Escuelas Municipales

nado el problema, ya que dicho gasto, según la citada ley, debe correr a cargo del Estado. Dijo que una Real orden posterior declaró que las cuotas que pagan los Ayuntamientos de cabeza de partido por gastos familiares son reintegrables por el Estado, créditos que el Ayuntamiento puede presentarle para su cobro.

Manifestó que en breve se celebrará en Barcelona el tercer Congreso penitenciario nacional y que los alumnos de la Escuela de Criminología han descubierto que toda la reforma penitenciaria nació en un presidio de Cádiz dirigido por un barcelonés, eminente criminólogo, el general don Francisco Abadía. Este es el nombre, dijo, que os ofrendo como prueba de mi cariño a vosotros.

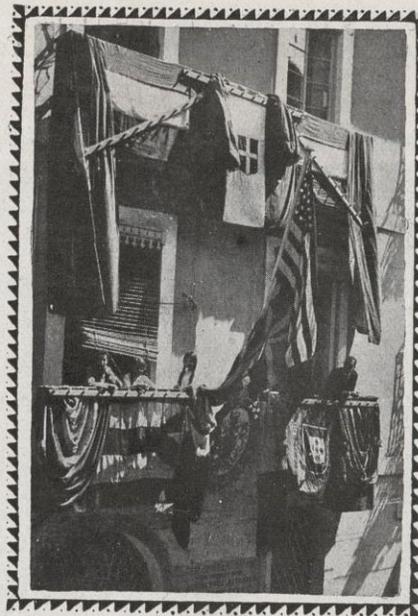
Aludió también a la memoria del coronel Puig, director del presidio de Atarazanas, el mejor de su época, terminando siendo ovacionado por el público que llenaba el Salón de Ciento.

La conferencia del día siguiente estuvo a cargo del *leader* regionalista señor Cambó, quien pronunció una oración tan elocuente como llena de enseñanzas; los oyentes, todos, al terminar su perorata le obsequiaron con una ovación interminable.

Paralelamente con la V Semana Municipal se celebró la Asamblea de Secretarios de Ayuntamiento, bajo la presidencia del director de la Escuela de Funcionarios, don Isidro Lloret, y con asistencia de gran número de secretarios municipales de Cataluña.

El señor Lloret dió cuenta de la necesidad de que se proceda a la constitución del Montepío del secretariado catalán, al objeto de poner a estos funcionarios, en caso de invalidez por accidente o edad, a cubierto de la miseria.

El señor Castells, secretario de San Feliu



ALICANTE: Balcón del consulado inglés engalanado para celebrar la fiesta de la victoria

de Torelló, expuso un completo plan de organización del proyectado Montepío, a cuyo plan mostraron su conformidad varios assembleístas.

Se acordó el nombramiento de una ponencia encargada de poner en práctica tal iniciativa, siendo nombrados para integrarla los señores siguientes : señores Castells (de San Feliu de Torelló) y Subirats (de Arenys) por la provincia de Barcelona ; Nogués y Rodó, por la de Tarragona ; Baldús (de Santa Coloma de Farnés) y Viñas (de Gerona) por la de Gerona y Corbella (Lérida), y otro a designar por la de Lérida. La secretaría de dicha ponencia la ejercerán el director y secretario de la Escuela de Funcionarios.

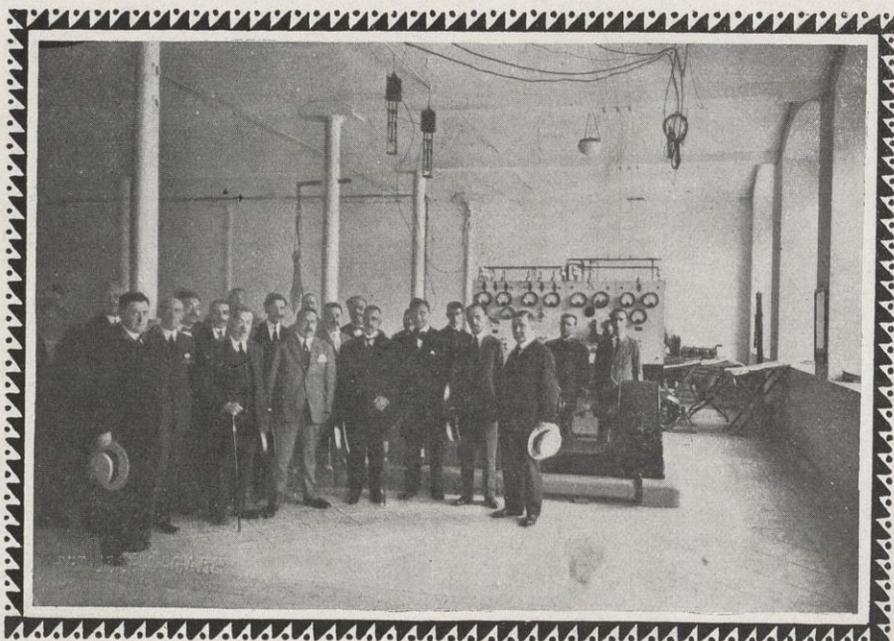
El señor Lucea, de Fuente de Ebro, trató de las dos Asambleas de Secretarios Municipales que se anuncian para otoño en Madrid. Propuso que los catalanes se adhieran a la Asamblea convocada por el secretario del Ayuntamiento de Madrid, señor Ruano, siendo así acordado.

Se encargó al alcalde de Madrid, señor Garrido Juaristi, que transmitiese al señor Ruano la adhesión y simpatía de los secretarios catalanes.

A esta Semana Municipal se han adherido o concurrido 42 de las 49 provincias de España. Madrid, Valencia, Sevilla, Zaragoza..., todas las grandes capitales estaban representadas.

Barcelona obsequió a los assembleístas tan bien como le fué posible.

Visitas al « Institut d'Estudis Catalans », a la « Escola elemental del Treball », a la Escuela Industrial, a Montjuich, a las obras del puerto ; se dió en su honor una función en el nuevo teatro Tivoli y un concierto en el Palacio de Bellas Artes, y para fin de fiesta un gran banquete en la cumbre del Tibidabo.



BARCELONA : Inauguración de la Exposición de trabajos escolares



BUENOS AIRES: Presidencia de la manifestación escolar del 24 de mayo de 1919

CRÓNICA ARGENTINA

LA caldera está hirviendo. Desde la trágica semana de enero, en la que, sin quizá, la policía se excedió en su represión contra los mal llamados maximalistas, la inquietud pública fué día a día creciendo. A la huelga parcial de un gremio sucedía otra, y si bien hasta ahora es pacífica la actitud de los obreros, la alarma cunde, y la pregunta ¿adónde vamos a parar? brota de todos los labios.

Una poderosísima tienda inglesa, la casa Gath y Chaves, tienda comparable por sus colosales dimensiones al «Louvre», de París, ha tenido, sin pretenderlo, el triste privilegio de avivar la sorda lucha entre el capital y el trabajo. Sus empleados, que se cuentan por centenares, presentaron un pliego de condiciones pidiendo mejoras a las que el Directorio local no quiso acceder, y al día siguiente los dependientes todos se declararon en huelga. Esto que, como se ve, no pasa más allá de ser un conflicto particular entre una Compañía y sus empleados, ha tenido, por desgracia, hondas repercusiones, pues los asalariados en otras casas solicitaron a su vez mejoras, y los dueños, alentados por la enérgica actitud de aquella empresa, se negaron a acceder a lo solicitado. Según cálculos no exagerados, hay más de doscientas fábricas, casas de comercio y tiendas cerradas por no avenirse sus propietarios a aceptar la imposición de sus obreros o empleados.

Esto, como se adivinará, aumentó la tensión nerviosa en todos: en los trabajadores — jornaleros y empleados — porque están desocupados, y la ociosidad y la falta de pan no son ciertamente engendradoras de ideas de conciliación; en los capitalistas o dueños, porque la férrea intransigencia suele ser mala consejera.

Así las cosas, a alguien se le ocurrió en mal hora creer que la resistencia de los obreros a plegarse a las imposiciones de los capitalistas, obra era de los elementos extranjeros incorporados a la vitalidad argentina, olvidándose el tal que el progreso de esta nación, tanto o más que a los nativos, débese al esfuerzo de los no nacidos en su suelo, pero que a él llegaron fiados en el atrayente preámbulo de la Constitución. Ya en tal inconsiderado tren de ideas, se creyó conveniente organizar una asociación que se bautizó con el pomposo título de «Liga patriótica argentina», como si alguien o alguna otra agrupación tuviesen fuerza suficiente para borrar, aun con hechos ilegales si se quiere, la patria que alboreó briosa y pujante en las invasiones inglesas de 1806 y 1807, y al frente de la Liga figuró desde el primer momento un hijo de extranjeros. Para contribuir más a la desorientación de los hombres pensadores, y enardecer el entusiasmo de los argentinos, esto es, de los que descienden de generaciones europeas de más de un siglo arraigadas en este país, se redactaron manifiestos patrio-

teros con alusiones más o menos veladas a los extranjeros, todo lo que logró no calmar los espíritus sino intranquilizarlos más.

Momentáneamente, y ante la afirmación de que el planteado conflicto social hijo era de la prédica de disolventes elementos extranjeros, muchos fueron los que se alistaron bajo la enseña que enarbolaba la Liga; y entonces, calentadas al fuego de un sano patriotismo, se organizaron las nutridas manifestaciones de los días 24 y 25 de mayo, para demostrar al proletariado extranjero que los nativos, sobre ser muchos, dispuestos se hallaban a defender, con el orden público, la vida de la nación argentina. Ante la amenaza de una invasión extranjera, difícilmente se hubiera podido hacer alarde de mayor cohesión para defender la integridad de la patria. Un espíritu observador hubiese, no obstante, notado, en aquellos patrióticos exhibicionismos, no sólo el exceso de empleados nacionales, sino la ausencia del factor popular, que es a la postre quien más elementos aporta cuando de defender la patria se trata.

Pasaron aquellos días; se extinguieron los ecos de los aplausos al paso de la querida enseña azul y blanca; se calmaron los entusiasmos, pero las huelgas continuaban y aun continúan en pie, lo que decir quiere que poco podía confiarse en la eficacia de la Liga. Y ello es lógico; ya que no es con discursos, ni con músicas que se resuelven hoy los conflictos sociales, sino con sabias leyes inspiradas en el mutuo respeto y en la consideración que por igual merecen el capital y el trabajo.

Deseosos los empleados de la casa Gath y Chaves de triunfar, en la empresa, solicitaron, apelando a vínculos de solidaridad el apoyo de otros gremios, y uno de los que más eficazmente se lo prestó fué el de los gráficos, que se negaron a componer y a imprimir los anuncios que de dicha casa publicaban los diarios de la capital, cuales directores, con el argumento, un tanto alambicado, de que tal negación importaba un ataque a la libertad de pensamiento, suspendieron la publicación de sus hojas periodísticas. Y así estamos hace ya unos días, sin diarios — excepto *La Vanguardia*, órgano de los socialistas, y *La Montaña*, con tendencias favorables al partido oficial — y sin que se pueda vislumbrar hasta cuándo ha de durar tal estado de cosas; pues dándose unos en asegurar que el anuncio es pura y simplemente un aviso comercial que beneficia a una casa *boycoteada*, y otros en afirmar que la imposición barrena la libertad de pensar, difícil es prever la solución del conflicto.

Bueno es advertir, y a fuer de cronista imparcial debo consignar el hecho, que cuando las listas negras coartaron la libertad del comercio argentino, ni una voz se levantó en su defensa; y mayor silencio aun, si cabe, cuando a un órgano de la colecti-



BUENOS AIRES : Manifestación del 24 de mayo de 1919. — La columna estudiantil desfilando ante la Casa de Gobierno

vidad alemana se le negaban los indispensables materiales para que pudiera salir a luz. Y es que la intransigencia obra de igual suerte en todas partes, y que nos callamos cuando nos beneficia y nos enfurruñamos cuando nos contraría o perjudica. Cuánta razón tuvo el zarzuelero español al escribir aquella famosa cuarteta que comienza : « el pensamiento es libre » y termina « muera quien no piense igual que pienso yo ».

La casa Gath y Chaves es inglesa, teniendo su Directorio central en Londres ; en el Directorio local de Buenos Aires sólo figura un argentino.

Por si todo lo referido fuese poco, hace tres días se han declarado en huelga los empleados — ocho mil — de la Anglo-Argentina, poderosísima empresa de tranvías, pidiendo tam-

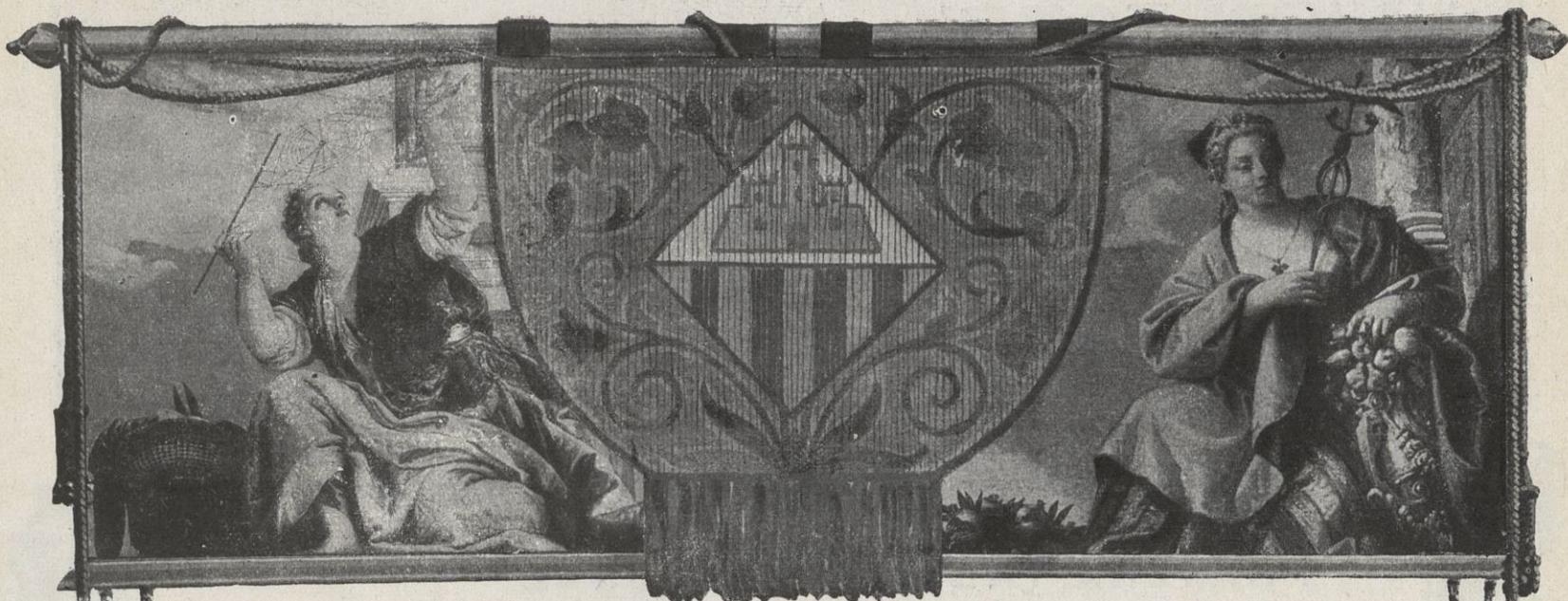
bién aumento en sus jornales y disminución de horas de trabajo. Calcúlense los perjuicios que esta huelga causa en una ciudad de tan extenso perímetro como Buenos Aires, presentándose la casi insalvable dificultad de trasladarse a pie de un punto a otro de esta poderosa urbe.

Con ser varios los problemas de interés político y económico que pudieran dar pie a provechosos estudios, fuerza es confesar que todos palidecen ante el conflicto social, reflejo de cuanto acontece en el Viejo Mundo, como consecuencia de la maldita guerra desencadenada por el imperialismo de unos y de otros y por el afán de lograr, unos sobre otros, el dominio comercial del mundo entero.

Buenos Aires, a 2 de junio de 1919.

R. Monner Sans





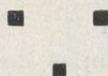
TARRASA INDUSTRIAL, S. A.

Fabricación y exportación de artículos de lana y sus mezclas

Fábricas de hilados, tejidos y aprestos en Tarrasa

DESPACHO: Rambla de Cataluña, 23 : BARCELONA

Dirección telegráfica: TARRIAL



UNIÓN FABRIL
DE ASIENTOS Y TABLEROS DE MADERA
EXPORTACIÓN



Tablero pirograbado



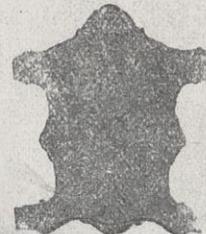
Asiento perforado



MARCA DE FÁBRICA



Asiento pirograbado



Respaldo alto relieve

Fabricación patentada de asientos y respaldos para sillas y tableros de madera cruzada para muebles

Nave, 7 - VALENCIA - (España)



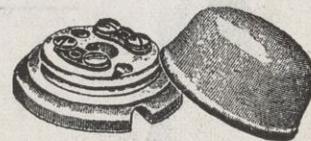
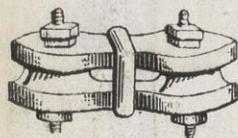
PRIMERA FÁBRICA NACIONAL
DE APARATOS Y MATERIAL ELÉCTRICOS

Federico Pielhoff y C^a, S. en C.

Zarauz (España - Guipúzcoa)

Teléfono 2

Cable : **Pielhoff-Zarauz**



Sección A-1

Toda clase de Cortacircuitos, Interruptores, Portalámparas rosca «Edison», normal y diferencial, de bayoneta normal y diferencial. Enchufes, Tomacorrientes, Contrapesos, Timbres eléctricos, Casquillos, etc.

Sección A-2

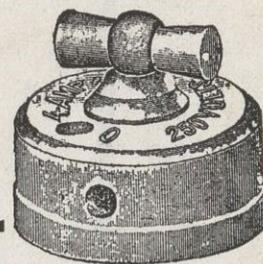
Interruptores de palanca, uni, bi y tripolares, sobre zócalos de pizarra y de porcelana, Bornes fusibles para todos los amperajes sobre placas de pizarra

Sección B

Fundición y laminación de chapas de latón y de cobre, para su empleo en las secciones **A**

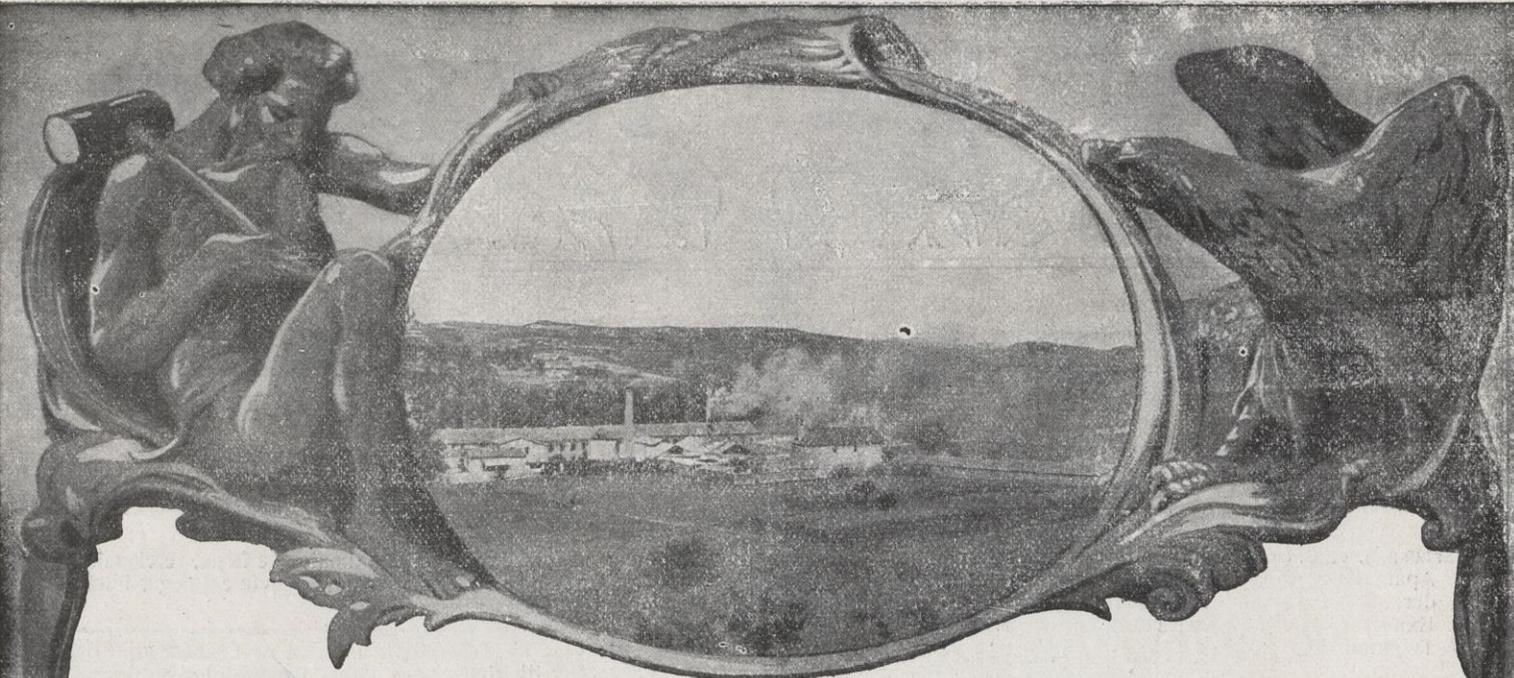
Organización especial para exportación : Suministros rápidos a todos los países

Pídase Catálogo y oferta especial



Dalfó
Strittmatter & Pagés
Comercio de azafrán
al por mayor, en rama, elegido y en polvo
Exportación a todos los países
figueras

IBARRA y C^o
Navieros y Exportadores
de Aceites y Aceitunas
Tiene establecidas las siguientes
líneas regulares de vapores: Una
semanal desde Bilbao a Marsella
y viceversa, otra semanal rápida
de Bilbao a Barcelona y viceversa,
y otra mensual de Pasajes a
Valencia y retorno
SEVILLA - España



Hijos de FRANCISCO LACAMBRA
 All-Bey, n.º 23 - BARCELONA : Teléfono A-2460 : Casa fundada en el año 1808

FÁBRICA DE BATIR Y LAMINAR COBRE Y LATÓN

Planchas de cobre y latón especiales para forro de buques : Clavazón para las mismas y clavos de lanza para las tablas.
 Planchas de latón amarillo extra superior y de cobre pulidas, propias para entallar al torno, embutir o estampar
 Barras de latón propias para ser torneadas : Placas tubulares y delanteras para la construcción de cajas de
 fuego para locomotoras de ferrocarril

Fábrica de Hilados y Tejidos
 crudos, blancos, color y Panas

Tintorería, Blanqueo
 y Aprestos

Fábricas de Carburo de Calcio

L. A. SEDÓ, EN CTA.

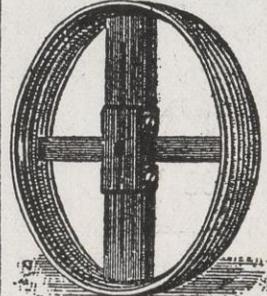
Premiados en las Exposiciones de París, Za-
 ragoza, Madrid, Barcelona, Viena y Filadelfia

EXPORTACIÓN

Despacho: Ronda Universidad, 33

Dirección telegráfica
 SEDÓ COMANDITA BARCELONA

BARCELONA - ESPAÑA



Fábrica de Poleas de Ma-
 dera y Fuelles Cilíndricos
 y Tornería Mecánica

HIJO DE JUAN BADÍA

Marina, 243 : BARCELONA : Teléfono G-89



CONVIENE MUCHO

a los fabricantes necesitando un buen representante
 para la venta de sus manufacturas, a los compra-
 dores extranjeros deseando adquirir productos es-
 pañoles en las mejores condiciones

Dirigirse a

Francisco Admetlla

Consejo de Ciento, 238, entl.º 1.ª — BARCELONA



La Industria del Juguete en España

Directorio de Primeras Fábricas

Barbosa, S. en C. (S.): Manufactura juguetera española.—Mataró. Apartado de Correos 3.—Juegos y juguetes en cartón y madera. — Especialidades: Juguetes instructivos patentados. Exportación.—Fábrica: Cataluña, 20: Despacho: Milans, 29 Teléfono 174.

Bergadá (León), S. en C.: Fábrica de juguetes de metal. — Abanicos alta fantasía. — Importación directa del Japón. — Casa central, Pasaje del Crédito, 6, Barcelona. — Fábricas: en Valencia, Gran Vía, 24; en Barcelona, Valencia, 87 y 89.

Bernadés y Mir: Fábrica de Artículos de piel. Especialidad en bolsos, tarjeteros, petacas, cigarreras y devocionarios. — Grandes novedades en artículos propios para regalos. — Plaza Real, 15, y Zurbano, 1. — Barcelona. — Teléfono 2765.

Compañía Industrial y Comercial Española FREIXA Y C.^a — Especialidad en la fabricación de Muñecas y Bebés de pasta irrompible, de cartón y otros materiales patentados. Animales

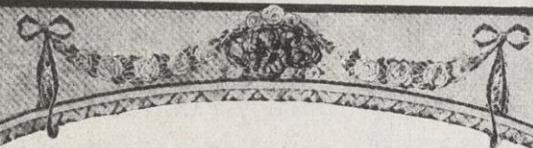
de cartón forrados de paño, animales de felpa, terciopelos, etc. Caricaturas artísticas. A pedido se envía catálogos ilustrados. Poniente, 24: Barcelona.

Ivars (Diego): La Española: Fábrica de Cochecitos, Triciclos, Side-cars, y Bicicletas para niños. Especialidad en Coches plegables. — Denia. — Teléfono 19. — Telegramas y telefonemas: Diego-Denia.

Monfort (Manuel): Manufactura de celuloide. Peinetas, horquillas, pasadores, etc., etc. Unica fábrica en España de artículos para reclamo, juguetería y objetos de fantasía. Fábrica y despacho: Godella, Valencia.

Oliver Morand hermanos: Fábrica de Juguetes de Madera y Estuheria. — Exportación a todas partes. — Denia (Alicante).

Pi y Comp.^a (Mundial Bebé): — Grandes talleres de muñecas de todos estilos en cartón y pasta irrompible, especialidad en babys. Salmerón, 211. — Barcelona (Gracia).



FÁBRICA DE TEJIDOS
VICHYS: NOVEDADES Y FANTASÍAS

CIRERA Y UMBERT

Méndez Núñez, 6: Teléf. 412: BARCELONA





Casa Fundada en 1790



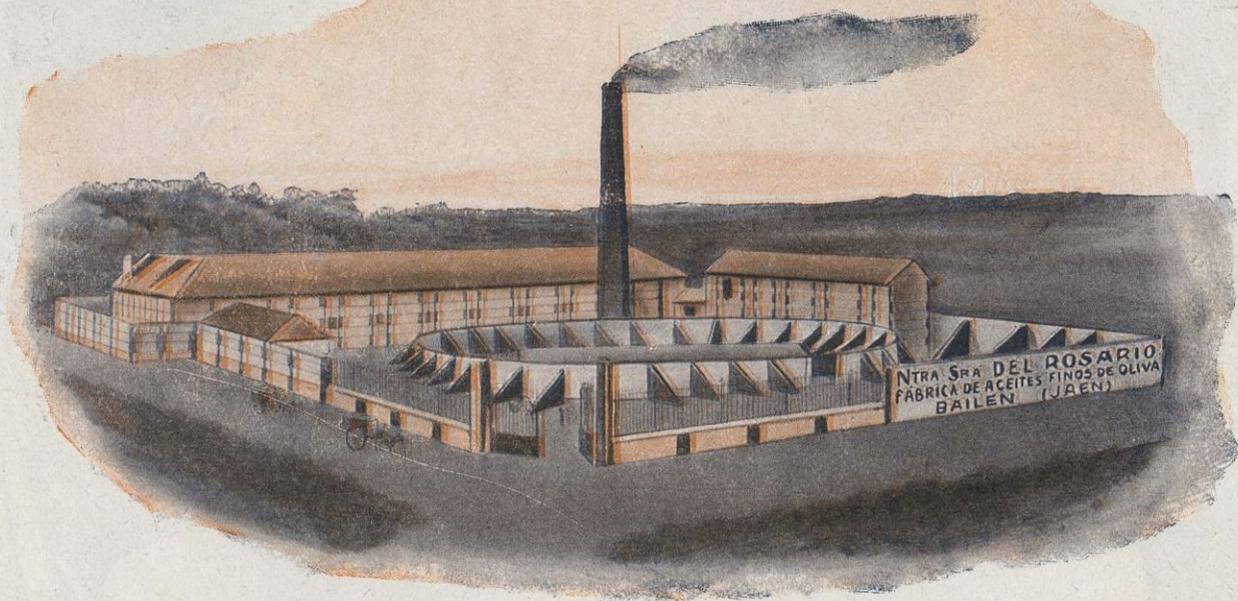
REGISTRADO

Hijos de Francisco Forgas
BAGUR (GERONA) ESPAÑA

Fabricación de tapones de corcho, papel para emboquillado de cigarrillos, Salakóis, plantillas y todo lo concerniente al ramo de corcho aglomerado

EXPORTACIÓN A TODOS
LOS PAISES

NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO



FRANCISCO DE P. MORENO AGRELA

FÁBRICA DE ACEITES FINOS DE OLIVA

BAILÉN : JAÉN : ESPAÑA

Cruz y Medalla de Oro, París y Londres, 1913 : Gran Premio y Copa de Honor en las Exposiciones internacionales de Barcelona y Milán, 1913 y 1914
Telegramas: **Agrela - Bailén**

HIJOS DE GREGORIO TAJUELO

Exportadores de aceites puros de oliva, finos y corrientes

Córdoba

España



Crucelegui H.^{nos}
 Fabricación mecánica de toda clase de armas de exportación
 Especialidad en escopetas de chimenea de uno y dos cañones, revólveres Adalante y Smith de varios modelos. Soliciten catálogo que juntamente lleva las condiciones de la casa
EIBAR (España)



M. ARTIGAS & COMPAÑÍA

CALLE BALMES, 71 : TELÉFONO G-1543 : BARCELONA

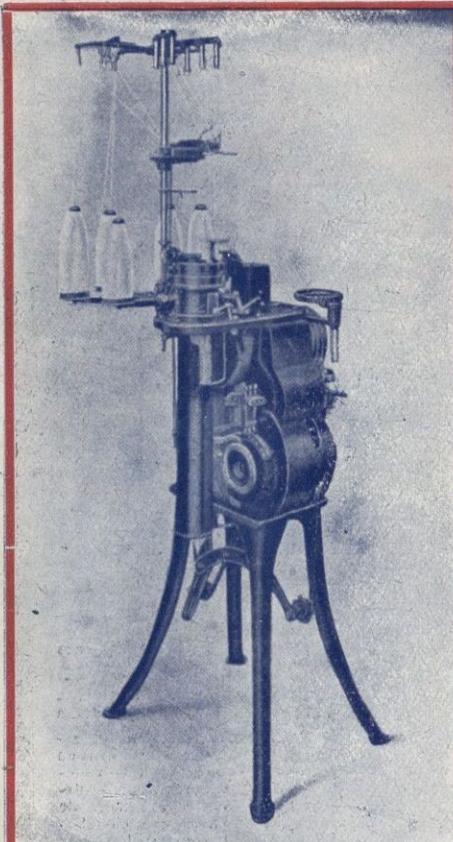
IMPORTACIÓN : EXPORTACIÓN : COMISIONES
DE ARTICULOS EN GENERAL

CABLES Y TELEGRAMAS : SAGITRA : CÓDIGO A B C 5.º ET.

= Casa central en Norte-América =
25, Church Street, 25 : New-York

= Casa central en Sud-América =
Huérfanos, 1068, of. B. : Santiago (Chile)

■ ■ ■ SOLICÍTASE CORRESPONDENCIA ■ ■ ■



Standard "NAM"
el más perfecto
de cuantos se conocen

Anónima "NAM"

Fábrica Nacional de
maquinaria y agujas
para géneros de punto

Cortes, 476 y 478
BARCELONA

Máquinas circulares
de gran producción

Modelos constante-
mente perfeccionados

Fabricación de agujas
"Selfactinas"

Pídanse catálogo y nota
de precios

REPRESENTANTES
EN
BUENOS AIRES

Valenzuela H^{nos} & C^{la}

BUENOS AIRES (REP. ARGENTINA)

BILBAO (ESPAÑA)

PERÚ, 375

MUELLE DE LA SALVE, 1

Aceptamos representaciones sólo de casas
de primer orden que tengan verdadero in-
terés en trabajar en la República Argentina

■ ■ ■

Pueden dirigirse a nuestra Agencia en Bilbao, donde les
darán toda clase de informes comerciales y bancarios,
y quienes si lo juzgan necesario pueden visitarlos para
convenir condiciones



COMERCIANTES - IMPORTADORES DE TASAJO Y TODA CLASE DE VÍVERES

Oficios, 12 y 14 : Cables "Landeras" : HABANA (República de Cuba)

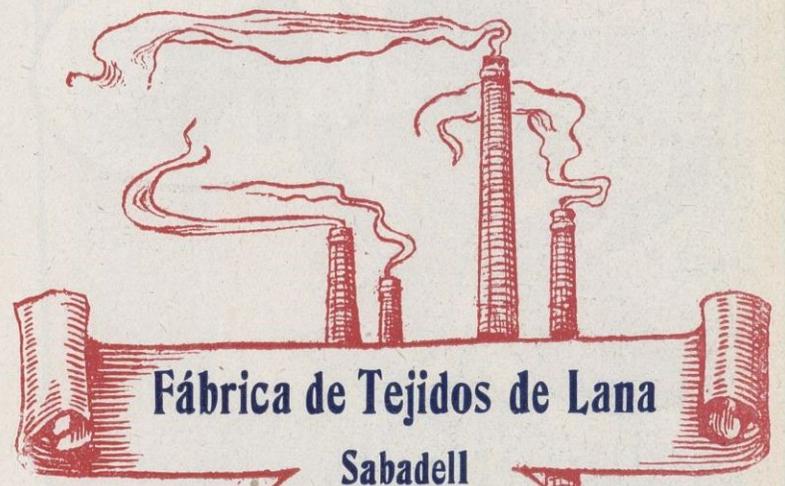
La Sopladora Española, S. A.



**FÁBRICA DE OBJETOS DE CRISTAL SOPLADO, GRA-
BADO Y GRADUADO DE PRECISIÓN :: EXPORTACIÓN**

Fábrica: Calle Balmes, 90 - Teléfono G-1095 - BARCELONA

Especialidad en ampollas de toda clase para inyectables y sueros.
 Artículos de ortopedia: jeringas, matraces, buretas, areómetros.
 Aparatos para química y física: clavijas, guías y varillas para la in-
 dustria textil, etc., y frasería en general



Francisco Llonch

Antigua casa Juan Llonch y hermanos

SANTAMARÍA Y Co.

Agentes de los vapores de Pinillos Izquierdo y C.^a de Cádiz

Comerciantes importadores

Recibimos artículos
a la consignación
Apartado Correos 770
Cable
Claves en uso: Lieber's
A. I. A. B. C. 4.^a y 5.^a edición
March, Watkins
Western Unión



San Ignacio, 18
HABANA
(Rep. de Cuba)



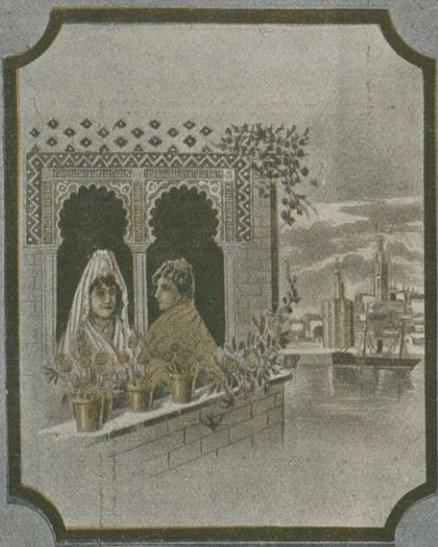
Fábrica de Calzado de Bagur Aloy hermanos
Mahón (Balears)
Últimas creaciones de la moda: Casa en Barcelona: Jalme 1, 15

GALONES

Ramón Pascual

Fábrica de galones, pasamanería y demás adornos para la guarnición de automóviles, ferrocarriles y carruajes.

Viana, 25
VALENCIA



EL GUADALQUIVIR

REFINERÍA Y EXPORTACIÓN

DE

ACEITES PUROS DE OLIVA

FÁBRICA DE ENVASES METÁLICOS

MIGUEL G. LONGORIA, S. EN C.

SEVILLA



FÁBRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

Ignacio Villarias

SANTOÑA (España)

ESPECIALIDADES : PESCADOS SURTIDOS
Y ANCHOAS EN SALMUERA

FÁBRICAS : Santoña, Gijón, Bermeo
Guetaría, Lastres, San Vicente de la Barquera

Grandes Talleres
de Carpintería

**José Berengueras
Hermanos**

Construcción en todo
el ramo : Especiali-
dad en tiendas y al-
macenes : Fachadas
de todas clases
Precios económicos

Manso, 30 : Teléfono A-3755
BARCELONA



Sánchez, Solana y Cía, S. en C.

FUNDADA EN 1867

Comerciantes: Únicos importadores de la Sidra "La Aldeana"
y de los Vinos Rioja y Tinto, marca "Garín"

GERENTES : Hermógenes Ortiz Vda. de Sánchez y Angel Solana Ortiz
COMANDITARIOS : Luisa Dachs Vda. de Garin y Manuel Otaduy y Ruiz

Almacenes y Oficinas : Oficios, 64 : Apartado 174 : Cable "Garín"

HABANA (República de Cuba)

FÁBRICA DE PAÑERÍA = EN OLESA DE MONTSERRAT =

Artículos para señora. — Cueros, Paños y Bayetas blancos.
Castores—Cueros para carruajes y ferrocarriles. — Especialidad
en Paños verdes para mesas de billar

EMILIO CAMPAÑA Y C.ª

Estambres y Paños colores para toda clase de uniformes. — Se
fabrican géneros aplicables para la maquinaria
de varias industrias

Despacho. Rambla, 87 : Teléf. 30 : SABADELL



Bodegas del Excmo. señor Conde de Pries

Adolfo Pries & C.ª

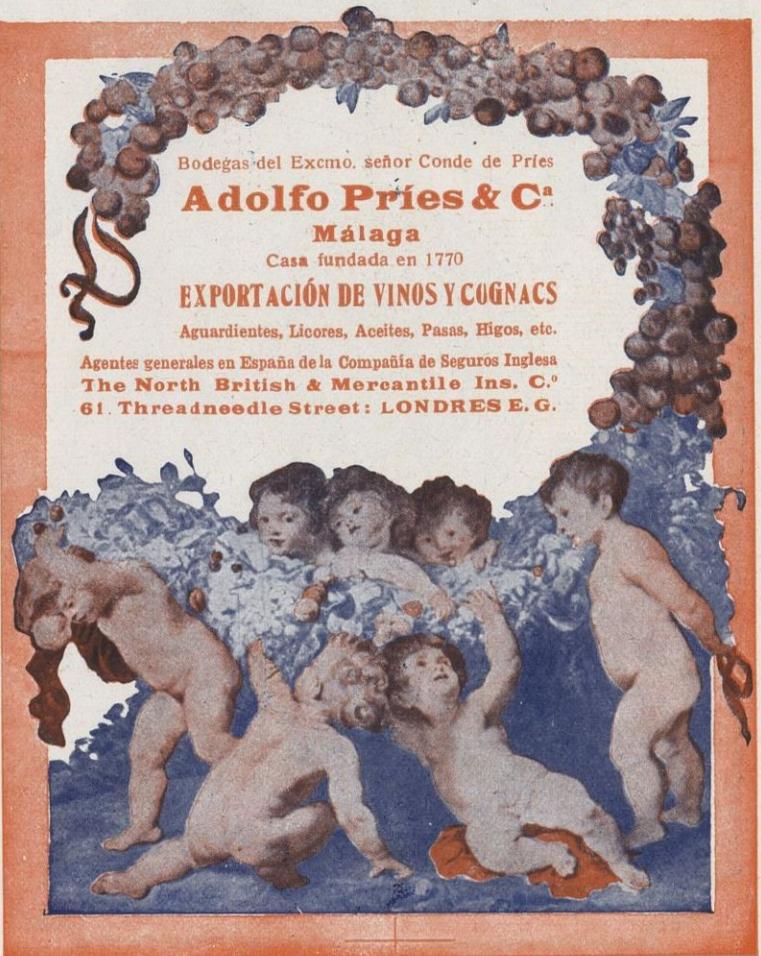
Málaga

Casa fundada en 1770

EXPORTACIÓN DE VINOS Y COGNACS

Aguardientes, Licores, Aceites, Pasas, Higos, etc.

Agentes generales en España de la Compañía de Seguros Inglesa
The North British & Mercantile Ins. C.ª
61. Threadneedle Street: LONDRES E. G.





V. HILL

AGENCIAS Y REPRESENTACIONES

Habana, Santiago de Cuba y Manzanillo

OFICINA CENTRAL: Calle Habana, 89

Apartado 1261 :: Cable VENHILL

HABANA (República de Cuba)

AGENTE GENERAL DE: «The Atlantic Refining Company», productos de petróleo. PHILADELPHIA
«Martin - Pemberton Company», conservas de Carne CHICAGO (III)

Solicita cambio de correspondencia con casas de primer orden

REPÚBLICA DE CUBA



Francisco Domini

Talleres de Calderería en cobre y hierro
Fundados en 1862
por FRANCISCO DOMINI (Padre)

Primer Concesionario de la Construcción para España y sus Colonias de los señores E. Barbet & fils & Cie. de París

Pedro IV (Carretera de Mataró), 172 : Teléfono 8184

BARCELONA

Construcción completa de destilerías agrícolas e industriales de granos, melazas, remolacha, & : Alambiques perfeccionados para aguardientes, licores, coñacs, roms, & &

Aparatos para el alcohol de metileno, éter sulfúrico, petróleo, bencina, & &

Aparatos especiales para la destilación de orujos

ACEITES PUROS DE OLIVA FINOS Y EXTRAFINOS



MARCA REGISTRADA 'LA GIRALDA'

LUCA DE TENA

Agente en la Argentina y Uruguay : D. Vicente Zuasti del Pino Corrientes, 2151 - Buenos Aires. - Unicos importadores en la Argentina : Sres. J. Llorente y C.ª ; E. Mitre, 2753 Buenos Aires. - Agentes en San Juan de Puerto Rico : Señores Sobrinos de Izquierdo y Compañía. - Agentes en Venezuela : Sres. García y Hermanos - Caracas

Barba y C^a : S. en C.

APARATOS DE CALEFACCIÓN ELECTRICOS
TENFOR
 SISTEMA PATENTADO

Estufas, Calientacamás, Termóforos, Planchas,
 Potes, Calentadores rápidos de agua, Cafeteras,
 Tenacillas, Quemapelos, Soldadores a base
 de arco, patentados, etc., etc. :: EXPORTACIÓN

BARCELONA
 Consejo de Giento, 323 : Teléfono A-5318
 Universidad, núm. 13 : Teléfono A-3171
 Cables : TENFOR

Sociedad Hullera del Alto Aragón, C. A.
 Capital Social: 2.000.000 de Ptas.
 Almacenes : Paseo San Juan, 171 : Teléfono G-1393 : BARCELONA

Propietaria de las minas de carbón : Nueva Cardiff : Conchita : María
 San Bartolomé : España : Júpiter : Carmen : Laureano Miró
 Carbones gruesos y menudos para usos industriales, domésticos y especiales para
 la fragua: Dirección postal: Sociedad Hullera del Alto Aragón: Cristina, 2, pral.:
 Teléfono A-5315 : Barcelona - Dirección teleg. y telef. MASOTO : Barcelona

TRANSPORTES INTERNACIONALES
AGENCIA DE ADUANAS : CONSIGNATARIOS
 Vagones-ubas y Vagones-plataformas. — Tránsitos. — Seguros
 Importación. — Consignaciones. — Fletamentos. — Exportación
 Servicio especial de embarques para las Américas

José Vila & Co., S. en C.
 Ancha, 2; Teléfono A-587; BARCELONA
 Dirección telegráfica y telefónica: VILARUS
 Sucursales: Ginebra : Chiasso : Génova : Cette : Cerbère
 Hendaye : Irún : Port-Bou



FELIX GASULL

REUS

FABRICACIÓN DE ACEITES DE OLIVA

CÓDIGOS { A B C. 5th. EDITION
LIEBER'S
WESTERN UNION } TELEGRAMAS
CABLEGRAMAS
RADIOTELEGRAMAS } **GASULL
REUS**

**ESPAÑA &
EXPORTACIÓN**



José de la Cuesta

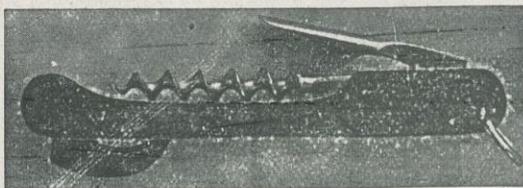
CRIADOR Y EXPORTADOR
DE VINOS FINOS

**PUERTO DE SANTA MARÍA
(CÁDIZ) ESPAÑA**

San Martín y Amesti

Fabricantes de Ferretería y Bisutería

Cuchillos de mesa y postre, cortaplumas, tijeras, sacacorchos, ceniceros, tenazas, etc., etc.



**Especialidad en artículos para reclamo
Exportación a todos los países**

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

BOTONERÍA BARCELONESA

JUAN VILELLA, S. EN C.

**Paseo San Juan, 7, ent.º (chaflán Ali-Bey)
BARCELONA**

GRAN FÁBRICA DE BOTONES

dichos de porcelana, de todas formas, en colores, perlados, nacarados, imitación marfil, etc., etc. **BOTONES DE VIDRIO** llamados de azabache. Gran variedad de modelos en negro : **BOTONES** para calzado y tachuelas con cabeza de porcelana : **BOTONES DE ASTA**. Gran variedad en modelos en negro y colores : **BOTONES DE HUESO**, en blanco y negro : **INDISPENSABLES DE HUESO**, en blanco y negro : Gran fabricación especial de Agua oxigenada neurol medicinal

LAVIADA Y CA

ASTURIAS S. EN C. GIJÓN



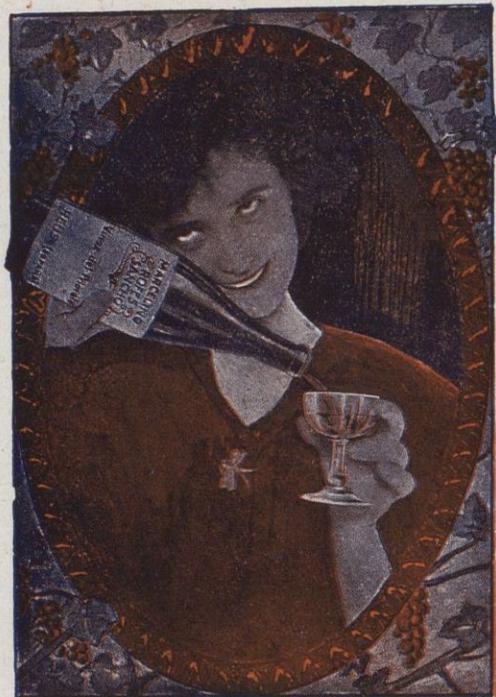
GRAN ESMALTERÍA

Bateria de cocina y artículos de
acero con baño de porcelana

Producción diaria 20,000 piezas
650 operarios :: Bañeras de
hierro fundido y artículos sa-
nitarios con baño de porcelana
Modernos e importantes talle-
res de fundición y mecánicos



Calefacción por agua y vapor
a baja presión :: Radiadores
y calderas :: Calderas espe-
ciales de muy poco consumo
y entretenimiento facilísimo
para la calefacción por pisos



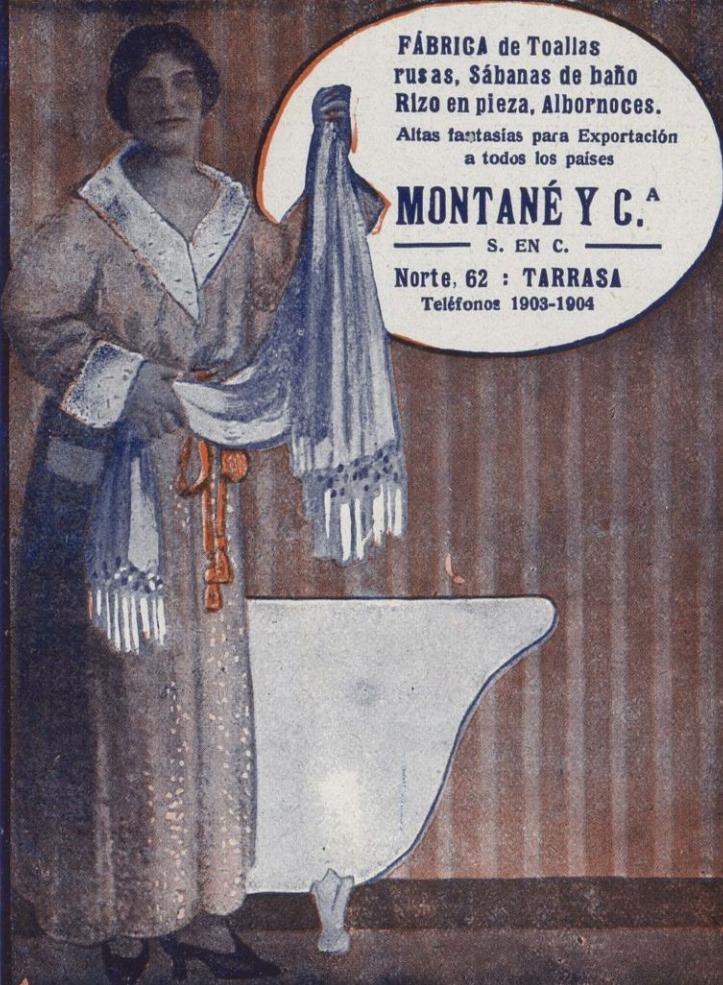
Marcelino Rofes Sancho

Cosechero y Almacenista de Vinos
especialmente en Prioratos
Cuenta corriente con el Banco de España
y Banco de Reus
Telegramas y telefonemas:
ROFES - VINOS - REUS
Teléfono 284
Calle Rechs, 2 - REUS (España)

CABALLERO



COÑAC



FÁBRICA de Toallas
rusas, Sábanas de baño
Rizo en pieza, Albornoces.
Altas fantasías para Exportación
a todos los países

MONTANÉ Y C.ª

S. EN C.

Norte. 62 : TARRASA
Teléfonos 1903-1904



GROSS HERMANOS

Exportadores de Frutos del Pais : Higos, Pasas, Garbanzos, Aceites, etc.

MÁLAGA

CAMPS Y C.^a

Fábrica de cintas
de hilo y algodón
la más antigua y acreditada

EXPORTACIÓN

Calle Ausias March, 89
BARCELONA



GRAN AMONTILLADO

Inocente

A.R. Valdespino
JEREZ.

COLORES
DE
ANILINA
IMPORTACIÓN

MIGUEL BASTÉ JACAS

Paseo del Triunfo, 32, bajos (P. N.)

BARCELONA



Fábrica de Conservas de pescados y salazones LA LLANISCA



CONDE Y TERESA : LLANES (Asturias)

Especialidad en filetes de Anchoa rollado, filete de Anchoa y Anchoa en salmuera

EL UROLA

Gran fábrica manufactora de artículos de junco, medua y mimbre

LIZARRALDE Y UCÍN

Silleras en junco esmaltado y natural

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AZPEITIA (Guipúzcoa)



Marca registrada

Exportación de Pimiento Molido, Azafrán, Almendra y Semilla de Alfalfa

Fábrica de Conservas Vegetales

Albarracín Hermanos

Espinarado - Murcia - España

Telegramas } ALBANOS
Telefonemas }
Claves: A. B. C. 5.ª edición
Lieber's y Particulares



ENCOFRADOS Y ENFAGINADOS METÁLICOS

SISTEMA PATENTADO

A. BIANCHINI : Ingenieros, S. A.

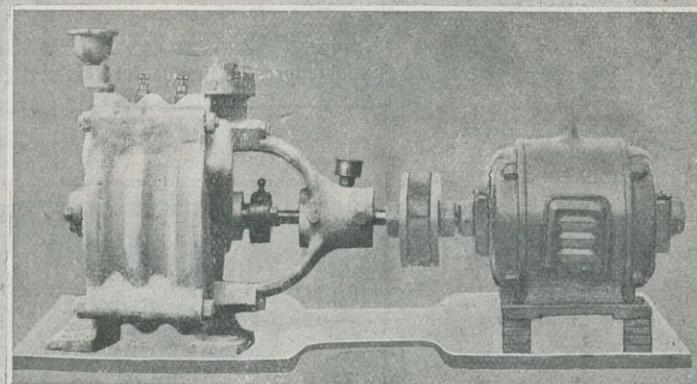
Director gerente: D. ALFREDO RAMONEDA HOLDER
INGENIERO INDUSTRIAL

TALLERES: Enna, Espronceda y Lull (Pueblo Nuevo) Teléfono SM-318

OFICINAS: Bruch, 6, principal : Teléfono A-2532

DEFENSAS FLUVIALES: Corrección de torrentes, Desviación de cauces, Construcción de presas, Protección de márgenes, etc., etc.
CONSTRUCCIONES EN TERRENOS FALSOS: Contención de terrenos resbaladizos, Revestimiento de terraplenes, Muros en seco armados, Terraplenes y contradiques, Pilas de puente provisionales, Galerías de drenaje, etc., etc.

INNUMERABLES REFERENCIAS PIDASE NUESTRO FOLLETO



Propietarios y Constructores de la Bomba Centrifuga Marca "GLORIA" Registrada

PATENTE NÚM. 66020

PANDO Hnos. y C.^a

S. en C.

Representante general:

José de Pando Navarro

Oficinas y Despacho : Almirante Hoyas, 10

Talleres : Ronda de Capuchina, 36

SEVILLA (España)

Hilados y Torcidos de Estambre

Juan Ramoneda

Preparación especial para los artículos de Exportación

fábrica : Durán, 38
Teléfono 29

Sabadell

GALIMBERTI Y C.^a

Importadores de Productos Españoles
Casa fundada en el año 1894
Calle Paraguay, 1327 - Montevideo (Uruguay)

PÉREZ GARCÍA Y C.^a

(Comanditarios GALIMBERTI Y C.^a)
Importadores de Productos Españoles
Casa fundada en el año 1901
Calle Belgrano, 1688
Buenos Aires (Argentina)

CASA HISPANO-SUIZA
 BARCELONA (España) Fundada en 1905
 Telegramas: Metzgerel-Barcelona

Oficinas técnicas servidas por cinco Ingenieros con título
 Laboratorio de comprobación, Producción nacional española
 Fabricación propia

Más de 6,000 hojas impresas forman el amplísimo catálogo
 de la casa. Mandamos nuestros impresos compuestos por
 secciones a quien los pide

Sección Industrias : Autoclaves : Calderas de
 reacción : Filtros-Prensa : Separadores Centrifugos.
 Hidro-extractores : Compresores : Bombas de vacío.
 Molinos de todas clases

Sección Construcciones : Maquinas pulveriza-
 doras y para hacer bloques de cemento : Calderas
 para alquitranar : Mezcladoras de hormigón : Lámpa-
 ras para minas : CABLES METALICOS : Bombas
 de todas clases

Sección Servicios Municipales : Carros de
 riego, para basura y para la extracción de letrinas.
 Barrenderas : Material completo para bomberos.
 Bombas : Escaleras telescópicas : Mangueras, etc.
 Hornos crematorios : Mataderos modernos

EDMUNDO Y JOSE METZGER

Figuran en tu tocador
 las creaciones
 de la Perfumeria

MYRURGIA

EXTRACTOS, LOCIONES, CREMAS,
 COLONIAS, POLVOS, JABONES, ETC.



Gran Fábrica de Tejidos de los Pirineos
 y Talleres de Confección

Doussinague y C.^a

TOLOSA (Guipúzcoa)

Antigua casa Bodean * Dirección telegráfica : Doussinague-Tolosa

JULIANA Y COMPAÑÍA

BANQUEROS, S. EN C.

Consignatarios : Comisionistas : Agentes de Seguros Marítimos, de Incendios y de Vida : Cambio de monedas y billetes extranjeros : Ordenes de Bolsa sobre todas las plazas de España y del extranjero : Giros sobre todas las plazas : Cartas de crédito : Toda clase de operaciones bancarias

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS : **JULIANA-GIJÓN** : Apartado 49 : Teléfono 210 : **GIJÓN**



Cemento Portland Extra TUDELA-VEGUÍN

TUDELA-VEGUÍN, Sociedad Anónima

Capital : **Pesetas 2.000,000**

Domicilio Social : **OVIEDO**

Dirigir la Correspondencia al Administrador Delegado ♦ Telegramas y Telefonemas : CEMENTOS-OVIEDO

Depositarios en **GIJÓN** : La Constructora Gijonesa : Corrida, 48

CONSTRUCTORA GIJONESA, S. A.

GIJÓN

Construcciones Metálicas y Calderería : Talleres de Fundición y Ajuste : Cerrajería Artística.
Material fijo y móvil para Ferrocarriles y Minas : Construcción y Reparación de Buques.
Materiales de Construcción y Saneamiento con grandes depósitos en Gijón: Calle Corrida, 48

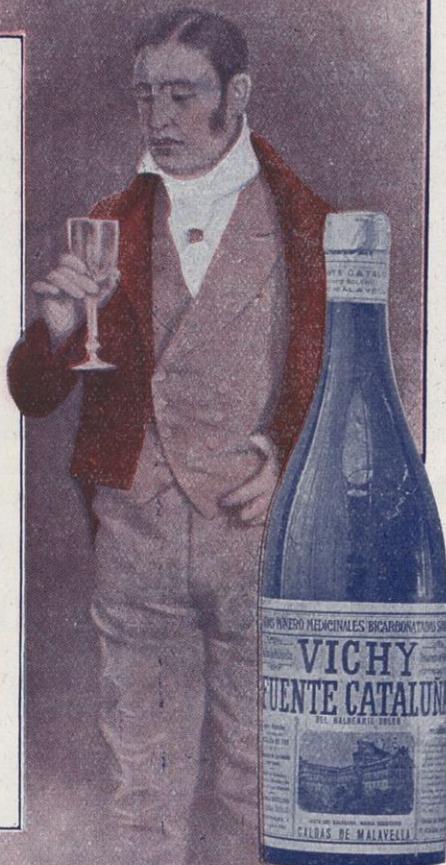
Representantes exclusivos en Gijón del Cemento Portland Extra TUDELA-VEGUÍN

VICHY Fuente Cataluña

del
Balneario Soler

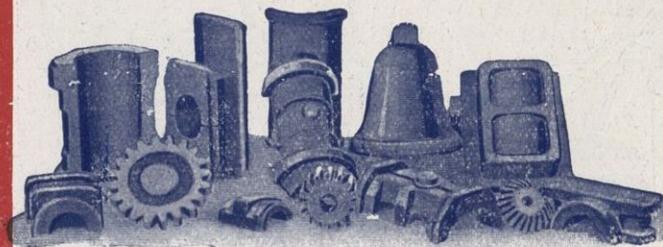
Agua minero-medicinal bicarbonatada sódica, **infalible** y de **maravillosos resultados** en el tratamiento de las enfermedades de carácter reumático, del **hígado** y del **estómago**.

Caldas de Malavella
(Provincia de Gerona)



LUIS ADARO - Ingeniero - GIJÓN

FÁBRICA DE LÁMPARAS DE SEGURIDAD PARA MINAS
Probadas para grandes corrientes de aire y gas grisú



Especialidad en la construcción de toda clase de aparatos y piezas de Cobre, Latón, Aluminio, BRONCE FOSFOROSO DE ALTA RESISTENCIA, Bronce manganesífero, Bronce contra los ácidos y Bronce extraduro : Metales blancos de antifricción



J. GUSÓ SOBRINOS Y C.^A

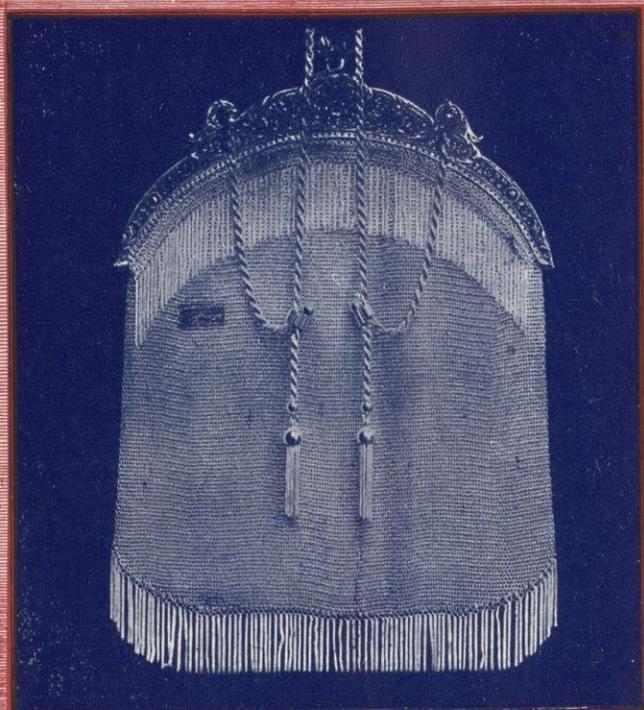
Establecidos en la Habana y Santiago de Cuba

**Importaciones y Representaciones en General
: Departamento Especial para Maquinaria :
Exportadores de Azúcar, Cacao, Maderas y Minerales**

**Direcciones: En la Habana, Teniente Rey, 31. Apartado de Correos 550. — En Santiago de Cuba;
Fagúey, 30 y 32. Apartado de Correos 162**

REPÚBLICA DE CUBA

**FABRICACIÓN & EXPORTACIÓN DE LIMOSNEROS
Y BOLSILLOS DE ORO Y PLATA**
Especialidad en altas fantasías para señora



PEDRO BELLOT

MAHÓN - BALEARES - ESPAÑA



Fundición de Hierro Hijos de Andrés Ferrer

VALENCIA

TALLERES DE CONSTRUCCIÓN
CERRAJERÍA Y FÁBRICAS DE VISAGRAS

Calle de Cuenca (ensanche del Hospital)
Teléfono 130

Despacho Central y Oficinas:
Tapinería, núms. 36-38-40 ; Teléfono 129

Dirección telegráfica y telefónica:
FERRER FUNDICIÓN

Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza, 1908 : Diploma de Honor con Medalla de Oro : Exposición Regional Valenciana, 1909.
Diploma de Honor con Medalla de Oro

J. Ruiz y C.^a

JEREZ



Champagne RUIZ
Gran vino
Regalia Imperial

J. Ruiz y C.^a - Jerez



Ponche Español
Exquisito licor

J. Ruiz y C.^a - Jerez

Hijo de Salvador Gens



Talleres y Despacho:
Sagunto, 37
VALENCIA

FUNDICIÓN DE HIERRO
Especialidad en Bujes o Manguillas

EXPORTACIÓN
VENTURINI, VIDAL Y C.^a
FABRICANTES DE JOYERÍA
Y BISUTERÍA EN ORO Y PLATA
MAHÓN (Menorca) - Baleares

Tallada Llofrú y C.^a



Instalaciones completas de farmacias, laboratorios químicos, bacteriológicos :: e industriales :: Especialidad en balanzas de precisión



Oficinas y Almacenes: Balmes, 23.—BARCELONA
FÁBRICAS LA CRISTALERÍA MALLORQUINA Y LA VIDRIERA BALEAR dedicadas a la fabricación de aparatos y utensilios para laboratorios, frasería, botellería, ramo de alumbrado, servicio de mesa fino y a prensa, garrafonería.



J. Rodríguez e Hijos

Mercancías Rechazadas...

y de consiguiente una **pérdida considerable**, es el origen de haber confiado la Representación a personas ineptas y que se titulan representantes, sin poseer la noción de lo que tan delicado cargo significa.

La **competencia, actividad y conocimiento a fondo** de todos los negocios, y lo más importante, la relación con las firmas de más **prestigio, seriedad y solvencia**, sólo puede ofrecérselo quien posea una larga **experiencia y actuación comercial**, y que por lo tanto se comenetre de su **labor limpia y correcta** a que debe ajustarse.

Nosotros hace muchos años que actuamos en el comercio Sud-Americano y estamos en condiciones de ofrecernos como el verdadero **representante** que necesita usted en Sud-América, y que desde luego creemos reunir las cualidades que tan delicado cargo requiere.

Le invitamos, pues, a sumarse a la selección de nuestros representantes.—Nuestra sección **Representaciones**, se halla atendida bajo nuestra exclusiva e inmediata dirección.

J. Rodríguez e Hijos
Representantes e Importadores

Escritorio: Calle Jujuy, 213 :: Dirección Postal: Casilla de Correo 689

BUENOS AIRES

Eusebio Bertrand y Serra

Estampados y Tejidos de Algodón



Automóviles, Camiones, Motocicletas, Recambios
y Accesorios de todas clases
de las mejores marcas

Trafalgar. 50

Barcelona



Fábrica de Cintas
de Seda, Algodón
y sus Mezclas: Cla-
ses especiales para mercerías y
fábricas de aprestos.

JOAQUÍN PUIG

Despacho : Fortuny, 15 : Telf. A-2760 : BARCELONA



LA ESPAÑOLA : Diego Ivars.
Fábrica de Cochecitos, Triciclos, Side-
cars y Bicicletas para niños. Especialidad
en Coches plegables : **DENIA** : Tel. 49.
Telegramas y telefonemas : Diego-Denia.

COLORES DE ANILINA IMPORTACIÓN

MIGUEL BASTÉ JACAS

Paseo del Triunfo, 32, bajos (P. N.)

BARCELONA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

CONSIGNATARIOS

Consignaciones - Fletamentos
Tránsitos - Embarques - Seguros

REPRESENTANTES

del Lloyd del Pacífico.
La Peninsulare.
Paolo Viale, G. B.
Vitoria, S. A.
Fratelli Sanguinetti
Industrie Italiane Riunite per l'es-
portazione, y otras importantes
casas Italianas y Brasileñas.

José A. Clavé, 4, 1.º : Barcelona

Teléfono A - 4199

DESPACHO EN BARCELONA : JOSÉ A. CLAVÉ, 4, 1.º

PRODUCTOS QUÍMICOS

Carbonato potásico.—Potasa cáus-
tica.—Potasa al alcohol.—Pota-
sa azul.—Suintina.—Lanolina.
Bióxido de manganeso puro.
Arseniato potásico y sódico.
Jabón industrial.—Jabón blan-
do.—Jabón fluido.

DIRECCIONES

FÁBRICAS :

En Barcelona: Pallars, 135, San Martín
En Sabadell: Carretera Barcelona, 359

TELÉFONOS :

Fábrica de Barcelona : 48 S. M.
Fábrica de Sabadell : 152
Despacho Barcelona : 4199 A.



Fábrica de Géneros de Punto

Medias y Calcetines finos sin costura

CALIDAD EXTRA

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS PARA LA EXPORTACIÓN

Hijo de Joaquín Coll Regás

Calle Isern, 18 y 20 : Teléfono 154 : MATARÓ

London County Vestminster & Parr's Bank, Ld.

Establecido en 1836

CASA MATRIZ : 41, Lothbury - LONDRES

BARCELONA : Paseo de Gracia, 8 y 10 :: MADRID : Calle de Alcalá, 43

Capital autor.º	Ptas. 756.000,000	Reserva . . .	Ptas. 187.238,179
» desemb.º	» 172.140,948	Depósitos . . .	» 6.624.016,086

Afiliado en Irlanda : **ULSTER BANK LIMITED**

Capital autor.º	Ptas. 75.600,000	Reserva . . .	Ptas. 17.640,000
» desemb.º	» 12.600,000	Depósitos . . .	» 450.896,132

1000 Sucursales y agencias

En Francia :

London County & Vestminster Bank (Paris) Limited

PARIS : BURDEOS : LYON : MARSELLA

Corresponsales en todas partes del mundo : Operaciones de Cambio y de Bolsa : El Banco concede facilidades especiales para la apertura de Créditos Documentados

Se establecen cuentas corrientes en ptas., libras, francos y dólares con intereses



Lubroil-Aceites y grasas lubricantes
minerales purísimas

REFINERÍAS EN WARREN (PENNSILVANIA, EE. UU. DE A.)

VIDAL Y GRIERA

Teléfonos A-4310 y B-130 : Dirección telegráfica y telefónica : SALIX

Oficinas : Fontanella, 8 : BARCELONA

Almacenes : Calles Colón, Maristany y Dos de Mayo : Badalona

Talleres Urcola, S. A.



CONSTRUCCIÓN DE MATE-
RIAL FERROVIARIO FORJA
Y ESTAMPAJE

SAN SEBASTIÁN

"LA PRIMITIVA"

PAPEL CONTINUO

J. SESÉ Y CIA

TOLOSA

Dirección Telegráfica
SESÉ C. - TOLOSA

TELEFONO

3112 Escriorio
3127 Fabrica

SELLOS PARA COLECCIONES
POULAIN FRÈRES

44, Rue de Maubeuge : PARIS

(Precios sin competencia)

Sellos en Series y Paquetes
CUADERNOS PARA ESCOGER

Gran surtido en sellos de guerra

Número espécimen de nuestra revista mensual «LA PHILATÉLIE POUR TOUS» y precios corrientes, gratis y franco

Correspondencia en español y portugués





Marca Registrada

**SOCIEDAD ANÓNIMA
LOS PIRINEOS**

GUERNICA (Vizcaya)

Fábrica modelo

Leche condensada : Leche seca : Mantequilla fresca y al estilo danés : Mantequilla : Pastillas de café con leche

Fábrica de Géneros de Punto

**J. JULIÀ
Y SUBIRÀ**

Exportación
a Provincias y Ultramar

Palmarola, 1
Teléfono 143 **Mataró**

JOSÉ M. GRAU

**Exportación
Importación**

Despacho y Almacén:
Mallorca, 310 - Barcelona
— **ESPAÑA** —

Fábrica de Conservas
Alimenticias



ALFREDO J. MORGAN & C.º

Especialidad en Pimientos morrones dulces : Elaboración esmeradísima



Los más altos premios en todos los concursos donde se ha presentado y con **MEDALLA DE ORO** en la EXPOSICIÓN de VALENCIA de 1909

GANDÍA
Valencia : España

Importación de Cafés

Especialidad en tostados

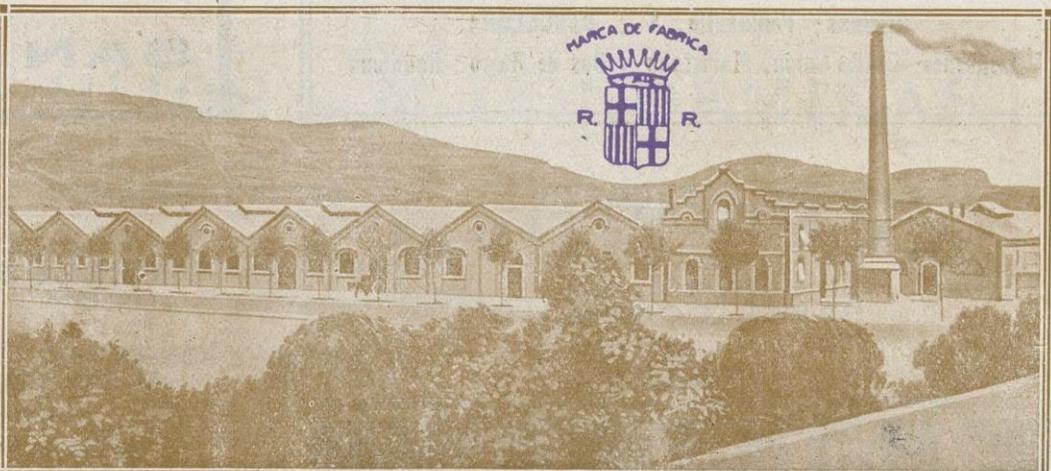
**Francisco
F. Caparrós**

FÁBRICA DE DULCES

Azúcares estuchados

Telegramas y telefonemas:
Caparrós

CÓRDOBA



FÁBRICA DE ALAMBRES ØRIS, BRILLANTE, RECOCIDO, COBRIZO Y GALVANIZADO

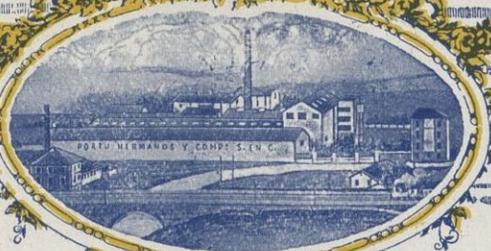
Enrejado: de alambre galvanizado, puntas de París, tachuelas, roblones de hierro y de cobre, puntas de latón. Estaquillas de hierro y toda clase de clavazón

HIJOS DE RAMÓN ROSES (S. EN C.)

Despacho : Plaza de Cataluña, núm. 18, bajos : **BARCELONA**

CASA FUNDADA EN 1837

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: **ROSES-BARCELONA**



Portu Hermanos y C.^a

Sociedad en Comandita

Fabricantes de papel

Especialidad en papeles cromos

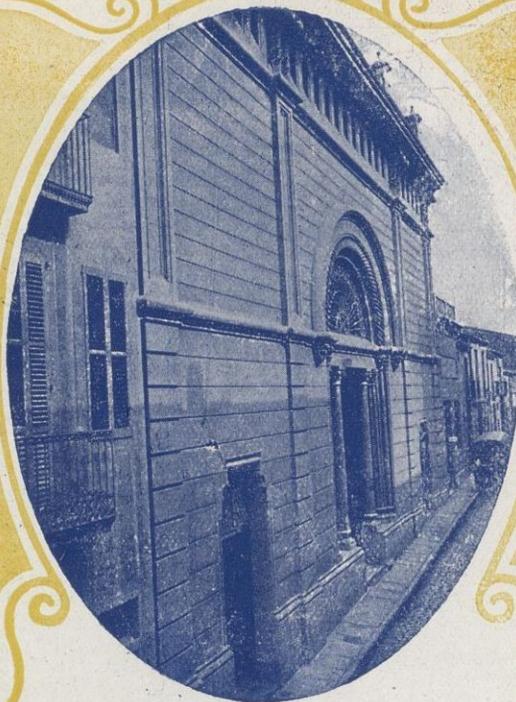
:: :: :: y editoriales :: :: ::

Producción anual : 3,000 toneladas

Villabona Cizurquil (Guipúzcoa)

Telegramas y Telefonemas
Portu-Villabona

Teléfono n.º 17



Hijos de Domingo Domingo

Exportadores

Fábrica de Tejidos de Lana
Especialidad en Franelas y Driles fantasía

Zaragoza

OJANGUREN Y VIDOSA



FABRICANTES DE ARMAS DE FUEGO

Marcas registradas CRUCERO y SALVAJE : PISTOLAS
AUTOMÁTICAS calibres 6'35, 7'65 y 9 mm. : Revólveres
de bolsillo con patente de invención
Escopetas de caza finísimas

EIBAR : GUIPÚZCOA : ESPAÑA



Fábrica Nacional

Exportación

: de Automóviles :

Cerdeña, 287 : Teléfono G-512 : Barcelona

Banco Mercantil de las Américas
(Mercantile Bank of the Americas, Inc.)

Capital autorizado: \$ 5.000,000 Casa principal: 38, Pine Street: NUEVA YORK

Organizado bajo los auspicios de los señores Brown Brothers & Co.
J. & W. Seligman & Co. y la Guaranty Trust Co. of New York

Sucursal de **BARCELONA**: Rambla de los Estudios : Canuda, 2 : Teléfs. A-1294 - A-3056 : Apartado 611
Sucursal de **PARIS**: 11 bis, Boulevard Haussmann
Agencia en Europa: Génova

Ofrece sus servicios para desarrollar las relaciones comerciales entre España y los Estados Unidos especialmente, así como con Francia e Italia y las Américas latinas

Este Banco se encarga de todos los negocios de Banca, Comercio, Comisión, Importación y Exportación, Cambios, etc.

ENTIDADES AFILIADAS: Banco Mercantil Americano del Perú, Banco Mercantil Americano de Caracas, American Mercantile Bank of Brazil, American Mercantile Bank of Colombia, Banco Nacional de Nicaragua, Mercantile Oversea Corporation

Dirección telegráfica: **BANCOMER - Barcelona**

Agencias en América: Ecuador, Costa Rica, Salvador, Honduras y Guatemala

Renaud Germain

PORTABELLA Y P. GERMAIN, Sucesores
**FÁBRICA DE PERFUMERÍA FINA
Y JABONES DE TOCADOR**

Fundada en 1847 : Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido
Fábrica en SANS : Carretera Real : Teléfono H-215
Deposito en BARCELONA : Cortes, 574 : Teléfono A-1706

ANTONIO VILANOVA HORTA

Exportador de almendras, avellanas, nueces en grano y cáscara, piñones, higos, castañas, miel y demás frutos del país.
Aceites puros de oliva y de orujo

REUS



En tubitos de cristal, más limpio que en envases de papel y garantizando mejor su pureza y conservación perfecta

Substituye con ventaja las mejores aguas minerales

Lauria, 114 : BARCELONA : Teléfono A-1002

Pídase en Farmacias, Droguerías y Colmados



SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DEL TER

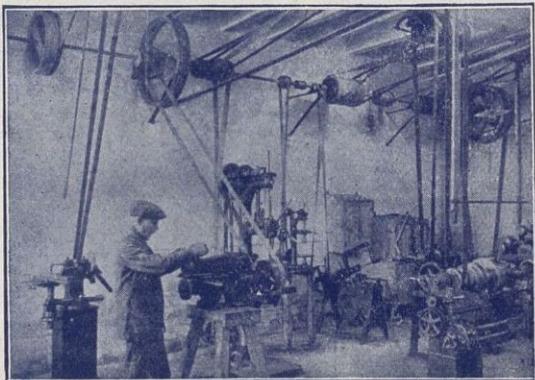


Artículos para el país y exportación. Especialidad en Merinos, Labrados y Satenes, en pieza, y Pañuelos de todos anchos
Fabricación especial de toda clase de Toallas

Despacho: Codols, 18 y 20: Teléf. A-1652

Barcelona

Estruch y Gränicher



Matrices y fabricación de artículos troquelados en toda clase de metales

Décolletage

Mecánica - Electricidad



Puigmartí, 20 : Barcelona-Gracia



FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

CASA FUNDADA EN 1851

EXPORTACIÓN A TODAS PARTES

Mataró (España)

ACEITES DE OLIVA



CARBONELL Y CIA

CÓRDOBA ESPAÑA

◆ ◆ ◆ CASA ESTABLECIDA EN 1866 ◆ ◆ ◆

Exportadores de Vinos : Importadores de Maderas, etc., etc.

REPRESENTANTES EN : NEW-YORK : **U. H. Dudley & Co.**, : Cor. Duane and Hudson, 54. — HABANA **José Codina Morales**, Malecón, 29. — SANTIAGO DE CUBA y GUANTÁNAMO : **Mercadé, Bergnes & Co.**, : S. en C. — MANZANILLO (Cuba) : **Valls Ribera & Co., S. en C.** — SAGUA LA GRANDE (Cuba) **Nemesio Alvaré.** — SAN JUAN DE PUERTO RICO **Villar y C., Sucesor.** — CARACAS (Venezuela) **Francisco Graells**, Calle Sur 1, núm. 8. — RÍO DE JANEIRO (Brasil) : **Mario M. Fonseca**, Rua 1.º de março, núm. 22. — SANTIAGO DE CHILE **Julio Puig.** — BUENOS AIRES (Argentina) **Saturnino Llorente**, Bartolomé Mitre, 1265



Marca HISPANIA
(Registrada)

Apósitos
esterilizados
Patente 48752

Aparatos e instrumentos de Cirugía - Bragueros
Aparatos ortopédicos - Artículos para Higiene
Gomas e impermeables

Instalaciones completas de salas de operaciones

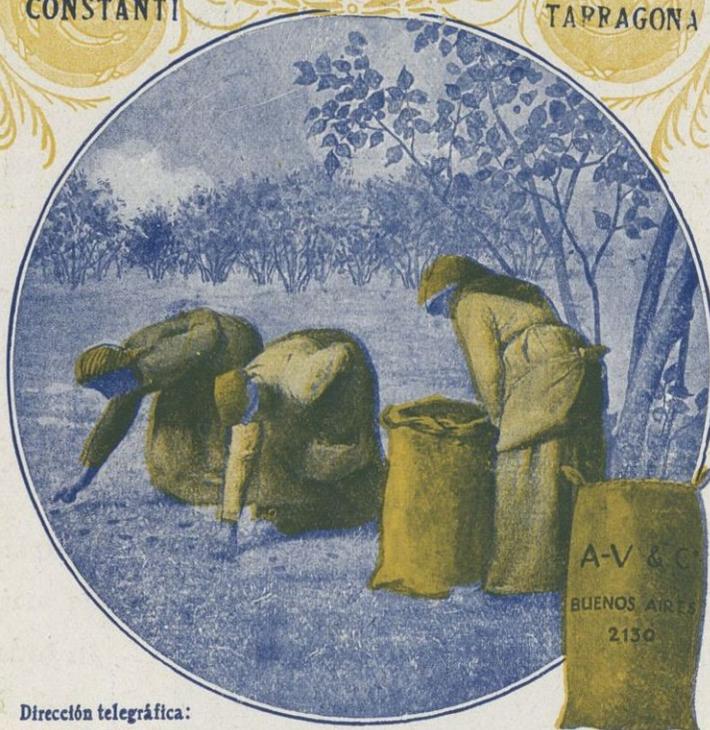
Sociedad Anónima CLAUSOLLES
BARCELONA

Almacén: Sta. Ana, 30 dup.: Sucursal: Fernando, 8 y Rambla del Centro, 27
Sucursales en Madrid, Valencia, Sevilla y Bilbao

FRANCISCO MUNNÉ BONET

CONSTANTÍ

TARRAGONA



Dirección telegráfica:
MARY-TARRAGONA

Exportación de avellanas y almendras
Conservas vegetales y aceites puros de oliva

HIJOS DE BALTASAR LARA
ÚBEDA (JAÉN)



Fabricación y exportación de: Aceites de oliva y Jabones : Cereales
 Dirección telegráfica: LARA Casa en Madrid: Villalar, 5
 Cuenta corriente con el Banco de España en Linares
 y Banco Español de Crédito en Ubeda



Lanas
 y demás materias textiles

Figueras y Ruiz

Teléfono 555
 Dirección telegráfica: FIGUERARUIZ

Comisiones
 Representaciones

Sabadell
 Calle Cruz, 65

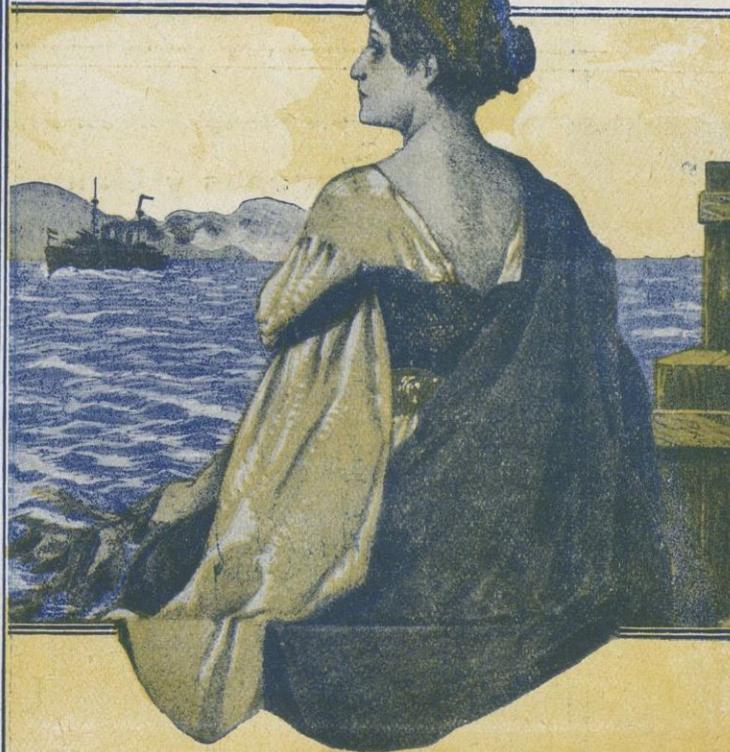
Gran Fábrica de Platería, Pitilleras
 : : : : y Gemelos de plata : : : :
 Especialidad en monederos de oro y plata
CLEMENTE PONS
 MAHON - Baleares - España
 Pídanse catálogos

WENCESLAO Compañía Española de Seguros Marítimos
 Capital social : 5.000,000 de pesetas

Director Gerente : D. Manuel Rasilla Salgado
 Seguros Marítimos, Fluviales y Terrestres

Domicilio social : Rbla. Santa Mónica, 12

Barcelona



GÜELL Y C.^A
BARCELONA
FÁBRICA DE PANAS
LA PRIMERA ESTABLECIDA EN ESPAÑA

NAZABAL & C.^A
GRAN FÁBRICA DE PAPEL

Especialidad en cartones y papel paja
 Procedimientos patentados
 Calidades inmejorables

Pídanse detalles y nota de precios : Exportación

□ □ □

TOLOSA España (Guipúzcoa)

Tocino, Jamones y Manteca
Embutidos de todas clases

Ventas por mayor y menor Exportación a todas partes

José Esperalba

Dirección telegráfica:
 ESPERALBA

San Cristóbal, 15
 Teléf. 145 : **MATARÓ**

Vda. de B. Bonhome Quintana

Gran blanqueo de cera
= pura de abeja =

◆◆◆

Cerería y sus artículos
 especialidad en cirios de
 cera para el culto cató-
 lico y cirios esteáricos

◆

Despacho : Calle San Pedro, 41
 Fábrica : Travesía de San José
 Teléfono 6
Lloret de Mar
 (Gerona)

Francisco Arizmendi
 Sucesor de F. Arizmendi y Goenaga

Manufactura de Revólvers y Pistolas
 automáticas WALMAN e IDEAL con
 doble seguro e indicador
 Exportación a todos los países

E I B A R (Guipúzcoa)

FABRICA DE EMBUTIDOS IMPERIO



J. VALLDEPEREZ

Especialidad en Embutidos, Fiambres, Mortadella y Jamones cocidos en latas

MARCA IMPERIO : Exportación a Provincias y Ultramar

LAS FRANQUESAS : BARCELONA : ESPAÑA

VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL

**MARQUÉS
DE RISCAL**



ELCIEGO : Alava : España

PÍDASE EN TODOS LOS HOTELES Y RESTAURANTS

AGENTES: **New-York**, Messrs. Manuel Caragol & Son, 128 Pearl Street. — **Buenos Aires, Uruguay y Paraguay**, D. Pedro Autín y C.^a. Florida, 753. Buenos Aires. — **Montevideo**, don Hipólito García, calle del Cerrito, 128. **México**, Adolfo Camacho e hijo, 3.^a Tabasco, 73. Apartado 536

EXPOSICIÓN DE BURDEOS 1896. DIPLOMA DE HONOR, LA MAS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA A LOS VINOS TINTOS EXTRANJEROS

DESTILERIA y BODEGAS
"SANTA MARINA"

PEDID
ANIS UDALLA

EL MÁS RICO
É HIGIÉNICO

DE TODOS LOS
CONOCIDOS

Baldomero Landa
Udalla (Santander)

AGUARDIENTES, LICORES
Y JARABES

VINOS TINTOS, BLANCOS
Y GENEROSOS



manufatura
Sedas para labores

Existencias en 500 colores
lavables con jabón neutro

EXPORACION A ULTRAMAR

PIDANSE MUESTRARIOS

CESAR DUBLER

CASA HISPANO-SUIZA

FABRICA y DESPACHO: S. BAUDILIO DE LLOBREGAT - P. BARCELONA

ACEITE PURO REFINADO DE OLIVA



(R. O. S. 1041)

TORRES Y RIBELLES: SEVILLA (ESPAÑA)



ENCOFRADOS Y ENFAGINADOS METÁLICOS

SISTEMA PATENTADO

A. BIANCHINI : Ingenieros, S. A.

Director gerente: D. ALFREDO RAMONEDA HOLDER
INGENIERO INDUSTRIAL

TALLERES: Enna, Espronceda y Llull (Pueblo Nuevo) Teléfono SM-318
OFICINAS: Bruch, 6, principal : Teléfono A-2532

DEFENSAS FLUVIALES: Corrección de torrentes, Desviación de cauces, Construcción de presas, Protección de márgenes, etc., etc.
CONSTRUCCIONES EN TERRENOS FALSOS: Contención de terrenos resbaladizos, Revestimiento de terrapienes, Muros en seco armados, Terrapienes y contradiques, Pistas de puente provisionales, Galerías de drenaje, etc., etc.

INNUMERABLES REFERENCIAS PIDASE NUESTRO FOLLETO

Figuran en tu tocador
las creaciones
de la Perfumeria

MYRURGIA?

EXTRACTOS, LOCIONES, CREMAS,
COLONIAS, POLVOS, JABONES, ETC.

LA HISPANO-SUIZA

== FÁBRICA ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES ==

COCHES DE TURISMO, PARA HOTELES, DE REPARTO, ETC.

OMNIBUS : CAMIONES : MOTORES MARINOS

MOTORES PARA LA AVIACIÓN

ESPAÑA (Barcelona) : Carretera de Ribas, 279 : Teléfono A-2580

FRANCIA (Bois Colombes) : 27. rue Guynemer



Fábrica de Tejidos de Lana

Sabadell



Francisco Llonch

Antigua casa Juan Llonch y hermanos

ELIAS RIZO

Azafranes, Semillas de Altaíta y de Anís
Almendras, Ajos y otros productos

Fruits du pays Spanish fruits
Spécialité Safran Speciality Saffron

Telegramas: ELÍAS RIZO-NOVELDA : A. B. C. 5.ª Edition

Apartado 75 : ALICANTE (Espagne)

BARCELONA

Cortes, 531 : Apartado 537

JULES GERZON

— MADRID —

Mesón de Paredes, 10-12

BUENOS AIRES

JULES GERZON: Paseo Julio, 306
NUEVA BOLSA DE COMERCIO

CASAS CORRESPONSALES

EXPORTACIÓN : IMPORTACIÓN : COMISIÓN

AMSTERDAM

JULES GERZON : Rokín, 88

Exportación de ESPAÑA para ARGENTINA, BRASIL, URUGUAY, HOLANDA y COLONIAS : tejidos, hilo, géneros de punto, papel, mercería, novedades, azulejos, corcho, platería, etc.

Exportación de HOLANDA de productos farmacéuticos, féculas, magnesias, papel, cartón, litografías, quincalla, impermeables, novedades, artículos de loza y cristal, esencias, mosaicos, maquinaria, motores, lámparas eléctricas, etc.

Exportación de ARGENTINA Lanas, aceites, extracto de quebracho, etc.

REPRESENTA : Como vendedor exclusivo, solamente fábricas de primera categoría : Viajantes y Representantes activos en todos los países citados.

ACEITES PUROS DE OLIVA

EXPORTACION

JOSEPH LUPI

CASA EN
PORTO MAURIZIO
 (ITALIA)
 — EN —
TORTOSA
 Y
BARCELONA
 (VILAMARI, 30)

GRAELLS Y ELÍAS
 FÁBRICA DE TEJIDOS DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en Artículos preparados para la EXPORTACIÓN

Escuela Industrial, 30 : SABADELL

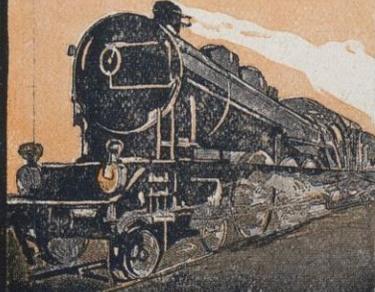
Fábrica de Botones e Indispensables
 de hueso

ESTELA Y COMPAÑÍA

Sección hueso
 Teléfono SM-321

Recaredo, 2
 (S. M.)
 BARCELONA

Exportación - Importación
Consignaciones
Casas en Portbou y Cerbère



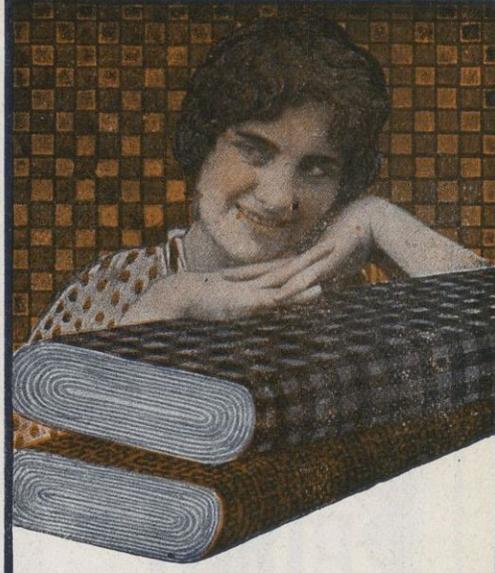


AGENCIA DE ADUANAS
Y TRANSPORTES MARI-
TIMOS Y TERRESTRES

J. Brugué e hijos

Comisiones: Representaciones: Tránsitos: Seguros: Paquetes postales Pasajes: Servicios especiales para las Repúblicas de Cuba, Uruguay, Chile, Argentina, Perú, México. Servicio combinado de domicilio a domicilio a los puertos del Mediterráneo, Islas Canarias y posesiones de Africa

José A. Clavé, 31
Teléf. A-4036: Barcelona



Fábrica de Paños y Novedades

Astals, Autonell y Taló
TARRASA

ASFALTOS

THE FRENCH ASPHALTE C.º LTD.

(FUNDADA EN 1871)

Pavimentos de asfalto de primer orden
Venta de asfaltos y breas

OFICINAS:
Fuentes, 9, pral.—Teléfono 1501-M

FABRICA:
Cerro de la Plata — MADRID

DIRECCIÓN GENERAL EN LONDRES



**Casanovas
y Compañía**

MOSAICOS, MAYÓ-
LICAS, AZULEJOS
ARTÍCULOS SANI-
TARIOS

IMPORTACIÓN, CO-
MISIONES Y REPRE-
SENTACIONES:

1583 Avenida Gene-
ral Rondeau 1585
MONTEVIDEO



Salón de Actos de la Cámara de Comercio de Barcelona
Decorado y Amueblado por la Casa **JOSÉ PRAT**
Salones de Exposición: Plaza Cataluña, 7 : Teléf. A-954 : Barcelona

Taller de Cuchillería
Herramientas de corte
y de Agricultura

Se construyen
según modelo

**PEDRO
SURROCA**

Ventas al por mayor

EXPORTACIÓN

Carmen, 4: OLOT

BOTONERÍA BARCELONESA



**JUAN VILELLA, S. EN C.
GRAN FÁBRICA DE BOTONES**

dichos de porcelana, de todas formas, en colores, perlados, nacarados, imitación marfil, etc., etc.

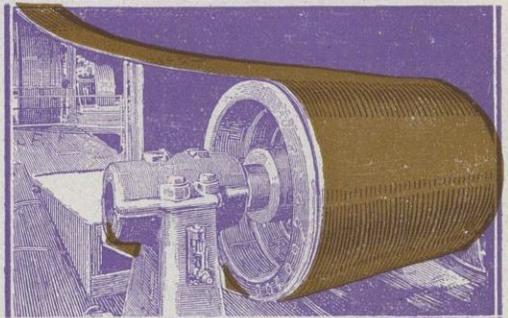
Botones de Vidrio llamados de azabache. Gran variedad de modelos en negro y colores: **Botones** para calzado y tachuelas con cabeza de porcelana.

**Paseo San Juan, 7, entresuelo
BARCELONA (chaffán Ali-Bey)**

SE MANDARÁN MUESTRARIOS Y
PRECIOS A QUIEN LOS SOLICITE

LEÓN CREUS

Fabricante de correas
y artículos de cuero
para las industrias



Especialidad en cubrir cilindros
para fábricas de Hilados
de cáñamo, yute y lanas

Casa fundada en el año 1877

Calle Mayor del Taulat, 18 (P. N.)

TELÉFONO SM-283

BARCELONA

**REPRESENTANTES
EN
BUENOS AIRES**

Valenzuela H^{nos} & C^{ia}

BUENOS AIRES (REP. ARGENTINA)
PERÚ, 375

BILBAO (ESPAÑA)
MUELLE DE LA SALVE, 1

Aceptamos representaciones sólo de casas
de primer orden que tengan verdadero interés
en trabajar en la República Argentina

Pueden dirigirse a nuestra Agencia en Bilbao, donde les
darán toda clase de informes comerciales y bancarios,
y quienes si lo juzgan necesario pueden visitarlos para
convenir condiciones

**Fábrica de Tejidos de Lino
y sus Confecciones**

Lienzos y caserillos :
Hollandas para vistas :
Hollandas para :
: : sábanas : :



Marca Registrada

Hollandascourtrai :
Batistas de hilo :
Géneros de hilo para
toda clase de confecciones.

Industria Linera, S. A.

Despacho, almacenes y secciones de venta al detall :
Fontanella, núm. 9 : BARCELONA

**VERDADEROS PRECIOS DE FÁBRICA
EN CONFECCIONES DE ROPA BLANCA EN
MANTELERÍAS, TOALLAS, JUEGOS DE CAMA,
PAÑOLERÍA DE BOLSILLO, &**

Gran premio : Exposición Hispanofrancesa, Zaragoza, 1908
Medalla de oro : Exposición Nacional, Valencia, 1910